

Neues Pester Journal.

Abonnement: Ganzjährlich 180 Kronen; halbjährlich 90 Kronen; vierteljährlich 48 Kronen; monatlich 18 Kronen.
Einzeln Nummern in Budapest, in der Provinz und auf den Bahnhöfen 80 Heller.

Achtundvierzigster Jahrgang.

Erscheint (mit Ausnahme des Montags) täglich.
Redaktion und Administration:
Vilmos császár-út (Kaiser Wilhelmstraße) Nr. 34.
Telephon: Redaktion 26-09. Administration 26-10, 23-81

Ordonanta No. 34.

Comandamentul trupelor dorind a veni in ajutorul populatiei ungare situata intre Tisza si Dunare, in scopul de a se putea mai usor aprovizionea, a hotarat a se usura circulatia in aceasta regiune, in modul urmator:

1. Circulatia tuturor persoanelor in zona cuprinsa intre Tisza si Dunare este cu totul libera, fiecare calator trebuind sa posede asupra sa numai un bilet de iden titate, valabil pentru a calatori in aceasta zona, fara nici o viza militara.

Asemenia este liber si fara a fi nevoie de vreo aprobare militara, transportul alimentelor si orice fel de materiale in interiorul acestei zone.

2. Calatoria in afara zonei cuprinsa intra Tisza si Dunare si anume in zona ocupata de Sarbi, Francezi, Jugoslavi, Cehoslovaci si Austriaci, va fi permisa numai cu autorizarea Comandamentului trupelor din Transilvania si a Comandamentelor de grupuri si de divizii. Calatorii vor trebui sa posede pasaport eliberat de autoritatile ungare, sau de legatiile diferitelor puteri si vizate de Comandamentele aratae mai sus. — Cei cari calatoresc in Ungaria neocupata, vor avea permisiuni de calatorie eliberate de autoritatile ungare.

Pentru Budapesta, viza acestor pasapoarte si permisiuni se va face la Biroul de Informatii al Diviziei la vanatori, cu sediul in Budapesta (Dorottya-utca No. 3).

3. Calatoria peste Tisza, spre Ardeal, nu este ingaduita nimeni, decat cu aprobarea Comandamentului trupelor din Transilvania (Hotel Gellert). Personele ce sunt din Budapesta si doresc a calatori peste Tisza, vor face o cerere in scris Comandamentului trupelor, iar cei din restul zonei ocupate isi vor adresa cererile lor prin Comandamentul trupelor, spre aprobare. — Cererea de calatorie va fi insotita de pasaport eliberat de autoritatea polinesca a ratandu-se in ea si motivele calatoriei, precum si durata ei, cunoscand, ca aceste calatorii nu se acorda, decat pentru motive serioase si bine justificate.

4. Calatoria pentru repatriere si asezare definitiva in Ardeal se aproba numai de Comandamentul trupelor.

Romanii originari din Ardeal isi vor indrepta cererile la Biroul de repatriere din Váci-utca Nr. 62/64, care, dupa ce va examina cererile, va inainta Comandamentului tabelul pentru aprobare.

Persoanele de alte nationalitati, originari din Ardeal, isi vor adresa cererile pentru repatriere la Comandamentul trupelor (Biroul de informatii) — Cererea va fi insotita de toate actele deveditoare, ca repatriatul este originar si proprietar din Ardeal. — Cei ce nu au asemenea acte, nu vor putea obtine permisiuni de repatriere.

5. Persoanele cari vin din teritoriul neocupat, precum si cele cari vin, din Austria, vor fi lasate sa treaca peste linia de demarcatie, numai daca au pasapoarte in regula, sau permisiune eliberata de autoritatile maghiare din teritoriul neocupat. — Viza acestor pasapoarte, pentru inapoare, se va face de Biroul de informatii ale Comandamentului trupelor, Comandamentele de grupuri si de divizii.

In Budapesta, viza pentru plecare, pentru cei ce vin de peste linia de demarcatie, se va face la Biroul de informatii al Diviziei I-a vanatori (Dorottya-utca 3).

6. Calatoria persoanelor de la Est de Tisza la Vest de Tisza se va face conform instructiunilor date de Marele cuartier general, cu viza Comandamentelor de corpuri de armata, Divizia 10-a si 8-a. Grupurile General Popovici si General Lupescu, Comandamentul zonei de supraveghere, Comandamentul zonei de supraveghere, Comandamentul zonei militare, Comandamentul Grupului Banat si toate Comandamentele de divizii din zona de operatiuni din Basarabia, Bucovina, sau Ardeal.

Aceste permise fiind valabile si pentru dus si intors, persoanele ce le poseda, nu trebuie sa si mai vizeze permisele pentru intoarcere.

Asemenia, vor mai putea trece Tisza spre Vest, cei care poseda pasapoarte semnate de Marele cuartier general, Divizia 8-a, Comandamentul trupelor din Transilvania si Comandamentul zonei de supraveghere.

7. Treccrea in tara a calatorilor cu corane nestampilate este cu desavarsire oprita; contravenientii vor fi pedesiti, dupa cum se arata mai jos.

Este libera trecerea celor ce au bani in lei, franci, sau aur, trebuind insa a o declara la punctul vamal.

8. Cei cari imprumuta, plasmuesc, sau prefac bilete de identitate, sau libera circulatie, precum si cei ce se folosesc astfel de bilete, vor fi dati in judecata si vor fi pedesiti cu inchisoare de la 3 luni la 2 ani si amenda de la 1000 la 2000 lei.

Contravenientii vor fi judecati de pretori.

9. Acei cari calatoresc fara bilete de identitate, vor fi pedesiti cu inchisoare pana la 30 de zile si cu amenda pana la 500 lei, judecarea contravenientilor intrand in competinta pretorului militar respectiv.

10. Cei gasiti calatorind fara bilete de circulatie in zonele hotarate, vor fi pedesiti cu inchisoare de la una luna la un an si cu amenda de la 500 lei la 2000 lei; judecarea contravenientilor intra in competinta pretorului militar al zonei respective.

11. Toate condamnările mai sus prevazute sunt definitive.

12. Contravenientii punctului 7. cari se vor gasi ca au trecut in mod clandestin, sau incerca a trece corane nestampilate in tara, vor fi pedesiti cu inchisoare de la 1 luna la 2 ani si cu amenda de la 500 lei la 2000 de lei.

Judecarea contravenientilor acestui punct intra in competinta pretorului militar respectiv.

13. In cazul, ca se constata ca contravenientii de la punctul 12, pe langa faptul ca au trecut in tara cu corane nestampilate se mai fac vinovati si de faptul, ca au trecut aceste corane in scop de propaganda, sau pentru orice alte motive tinzand a unelti contra sigurantei statului, cazul lor se va deferi curtilor maritale.

Atat contravenientilor de la art. 12, cat si celor de la art. 13, li se vor confisca sumele gasite asupra lor.

14. Aceasta ordonanta devine executorie dupa 3 zile libere de la publicarea ei.

Data la Comandamentul nostru, la 28. Octombrie 1919.

Comandamentul Trupelor din Transilvania:
General **Mardarescu**.
Seful de stat maior:
General **Panaitescu**.

Das Oberkommando der rumänischen Truppen. Verordnung Nr. 34.

Das rumänische Armeekommando, um der zwischen Theiß und Donau situierten ungarischen Bevölkerung helfen zu können, mit dem Zweck, daß sie sich leichter versorgen können soll, entschieden, das Reisen zu erleichtern, und zwar in folgender Weise:

1. Das Reisen aller Zivilpersonen in der Zone zwischen Theiß und Donau ist frei, aber mit einem Identitätszeugnis, welches diejenige Person berechtigt, ohne irgend ein militärisches Visum in dieser Zone reisen zu können.

2. Das Reisen außer der Zone zwischen Theiß und Donau, und zwar in der von Serben, Franzosen, Jugoslawen, Tschechoslowaken und Oesterreichern besetzten Zone wird nur von dem siebenbürgischen Armeekommando (C. Tr. Tr.) und von den Gruppen- und Divisionskommandos bewilligt. Die Reisenden müssen im Besitze eines Reisepasseports sein, der von den ungarischen Behörden oder von den Gefandtschaften verschiedener Mächte ausgestellt und durch das obengenannte Kommando viduiert wird.

Diese Personen, die in nichtbesetzten Gebieten Ungarns reisen, erhalten die Reisepässe von den ungarischen Behörden. Für Budapest wird das Visum dieser Pässe und Reisepässe im Informationsbureau der 1. Jägerdivision (Budapest, Dorottya-utca 3) durchgeführt.

3. Das Reisen jenseits der Theiß, gegen Siebenbürgen, wird nur vom siebenbürgischen Armeekommando („Hotel Gellert“) bewilligt.

Die in Budapest wohnenden Personen, die jenseits der Theiß reisen wollen, haben eine schriftliche Bitte an das Armeekommando einzureichen; die in den anderen Gebieten der besetzten Zone befindlichen Personen aber reichen ihre Gesuche an das nächste Divisionskommando ein, von wo diese zur Besurwortung dem Armeekommando vorgelegt werden.

Dem Gesuche ist der von den Polizeibehörden ausgestellte Paßport beizulegen, in dem die Begründung, wie auch die Dauer der Reise anzuführen ist, zur Kenntnis nehmend, daß nur gut begründete Reisen bewilligt werden.

4. Das Reisen von Heimkehrern, wie auch der ständige Aufenthalt in Siebenbürgen wird nur vom Armeekommando bewilligt.

Die siebenbürgischen Rumänen haben ihre Gesuche für Heimkehrreisen an das Heimkehrerbureau (Birou de Repatriere, Váci-utca 62/64) einzureichen, von wo diese nach der Ueberprüfung zur Besurwortung dem Armeekommando vorgelegt werden. Siebenbürger anderer Nationalitäten reichen ihre Gesuche für Heimkehrreisen an das Armeekommando (Informationsbureau) ein.

Dem Gesuche werden alle diejenigen Schriften beigelegt, die beweisen, daß diejenige Person siebenbürgischer Staatsbürger ist. Diejenigen, die keine solche Beweise haben, erhalten keine Heimkehrbewilligung.

5. Die von den nichtbesetzten Gebieten, wie auch die von Oesterreich kommenden Personen werden die Demarkationslinie nur mit vorchriftsmäßigen Paßporten oder von den ungarischen Behörden nichtbesetzten Gebieten passieren können. Das Visum dieser Paßporte für die Rückkehr wird vom Informationsbureau des Armeekommandos, Gruppen- und Divisionskommandos durchgeführt.

Das Visum zum Abreisen von Budapest für diejenigen, die von jenseits der Demarkationslinie kommen, wird vom Informationsbureau der 1. Jägerdivision (Dorottya-utca 3) vorgenommen.

6. Das Reisen östlich der Theiß gegen Westen geschieht laut der vom Hauptquartier herausgegebenen Instruktionen mit dem Visum des Armeekommandos, der Korpskommandos, der 10. und 8. Division, der Gruppen des Generals Popovici und Lupescu, des Kommandos der Beobachtungszone, des Kommandos der militärischen Zone, des Banatgruppenkommandos und mit dem Visum aller Divisionskommandos der Operationszone von Basarabien, Bukowina oder Siebenbürgen.

Weil diese Bewilligungen für Hin- und Rückreisen gültig sind, müssen diese beim Rückreisen nicht mehr viduiert werden.

Ebenso dürfen auch diejenigen Personen die Theiß passieren gegen Westen, welche von dem Hauptquartier, 8. Division, siebenbürgisches Armeekommando und von

dem Kommando der Beobachtungszone unterfertigte Paßporte haben.

7. Das Ueberschreiten der Grenze mit unabgestempelten Geldern ist streng verboten; die Dagegenhandelnden werden, wie unten zu sehen, bestraft.

Freien Uebergang haben diejenigen, welche das Geld in Lei, Frank oder Gold haben, jedoch müssen sie am Punkte des Zolles alles ausfragen.

8. Jene Personen, welche Identitäts- oder freie Zirkulationsdokumente ausleihen, machen oder umändern, sowie auch diejenigen, die solche benötigen, werden gerichtlich untersucht und bestraft mit Gefängnis von drei Monaten bis zu zwei Jahren und mit 1000 bis 2000 Lei Geldstrafe.

Die Dagegenhandelnden werden vom Bezirksvorsteher bestraft.

9. Die ohne Identitätsdokument reisenden Personen werden mit Gefängnis von 30 Tagen und mit Geldstrafe bis 500 Lei bestraft; die Dagegenhandelnden werden von den respektiven militärischen Gerichtsvorstehern bestraft.

10. Diejenigen Personen, die ohne Zirkulationsdokumente in festgesetzten Zonen reisen, werden mit Gefängnis von einem Monat bis zu einem Jahr und mit Geldstrafen von 500 bis 2000 Lei bestraft; die Dagegenhandelnden werden von den militärischen Gerichtsvorstehern bestraft.

11. Alle vorhergesehenen Verurteilungen sind endgültig.

12. Die gegen Punkt 7 Handelnden, von denen man erfährt, daß sie heimlich übergegangen sind oder versucht haben, ungestempelte Kronen über die Grenze zu bringen, werden mit Gefängnis von einem Monat bis zu zwei Jahren und mit Geldstrafen von 500 bis 2000 Lei bestraft. Die diesem Punkte Zuwiderhandelnden werden von den respektiven militärischen Gerichtsvorstehern verurteilt.

13. Falls konstatiert wird, daß die dem Punkt 13 Zuwiderhandelnden auch mit ungestempelten Kronen die Grenze passiert haben und beschuldigt werden, für Propagandazwecke oder für irgendwelche andere Zwecke die Kronen mitgenommen zu haben, tragend, gegen die Sicherheit des Staates zu arbeiten, wird ihr Fall dem Kriegsgerichte übergeben.

Den den Punkten 12 und 13 Zuwiderhandelnden werden die vorgefundenen Summen konfisziert.

14. Diese Verordnung wird nach drei Tagen nach der Veröffentlichung durchgeführt.
Ausgegeben bei diesem Kommando am 28. Oktober 1919.

Kommandant der siebenbürgischen Arme:
General **Mardarescu** m. p.
Generalstabschef: General **Panaitescu** m. p.

Instiintare.

Pretoral Comandamentului trupelor din Transilvania, in sedinta de la 24. Octombrie 1919, a condamnat pe indivizii mai jos notati pentru diferite abateri, dupa cum urmeaza:

Liptai Ladislau din Budapesta.
Rex Imre
Berger Wilhelm
Bauerhuber Gyula

12,000 corane cate 3000 fiecare pentru ca au fost prinsii falsificand pasapoartele de calatorie.

In sedinta de la Octombrie 1919, a condamnat pe individul Adolf Sebestien din Budapesta la sase luni inchisoare pentru faptul ca gasit calatorind la Debretin cu un automobil la care pusese fricororul roman spre a putea calatori mai departe fara a fi controlat. Suma de 548,700 corane ce sa gasit a supra sa, i a fost restituita iar automobilul sa returnat la Pretorat panace va aduce acte de proprietate.

Pretoral Comandamentului trupelor din Transilvania:
Locod. Colonel.

F. Paplica.

Sundmachung.

Der Anwalt des Kommandos der siebenbürgischen Truppen hat in der am 24. Oktober 1919 abgehaltenen Sitzung die unten benannten Individuen wegen verschiedener Uebertretungen folgendermaßen verurteilt:

Ladislau Liptai, Budapest
Emerich Rex
Wilhelm Berger
Julius Bauerhuber

12,000 Kronen Geldbuße, einzeln zu je 3000 Kronen wegen Reisepaßfälschung.

In der am 25. Oktober 1919 abgehaltenen Sitzung wurde der Budapestener Einwohner Adolf Sebestien zu sechsmonatiger Haft verurteilt, da er mit einem Automobil nach Debreczen fuhr, auf das er eine rumänische dreifarbige Fahne zwecks dessen hängte, um sich während seiner Reise der Kontrolle zu entziehen.

Die bei ihm gefundene Summe von 548,7000 Kronen wurde zurückerstattet, das Automobil aber wurde durch die Anwaltschaft zurückgehalten, bis er das Eigentumsrecht nachweisen wird.

Der Anwalt des Kommandos der siebenbürgischen Truppen
F. Paplica m. p., Oberstleutnant.

Comandantul Trupelor de Ocupatie Regale
 Romane din orasul Budapesta.

Constatanduse ca nelinistea provocata la intrunirile trecute a fost provocata in mod intentionat de unii oameni caveni platiti cari au urmarit scopuri de politica personala.

Comandamentul ridica restrictiunea ce o pusese si face cunoscut, ca pe viitor va permite numai acele intruniri pentru care se va cere aprobarea din vreme, prezentand odata cu cererea:

a) Programul intrunirii.
 b) Persoanele care vor vorbi (aratand pe curt ce va vorbi fiecare).
 c) Locul (sala), ziua si oara intrunirii.
 d) Cererea sa fie facuta cu opt zile inainte.
 e) Persoanele care sunt respunzatoare, ca se

vor respecta obligatiunile de mai sus, si ca nu se va atinge sub nici o forma drepturile natiei si armatei romane.

Comandantul Trupelor de Ocupatie Regale
 Romane din orasul Budapesta. **Mosoiu, General ss.**

Der Kommandant der königl. rumänischen Besetzungstruppen in Budapest.

Da die Tatsache festgestellt wurde, daß die in unangenehm abgehaltenen Versammlungen aufgetauchten Störungen von gewissen Leuten, die hierfür bezahlt wurden und die persönliche politische Interessen vertreten, absichtlich herbeigeführt wurden, suspendiert das Kommando die bisherige Strenge und bringt den Interessenten zur Kenntnis, daß es in Zukunft nur jene Zusammenkünfte gestatten

wird, um deren Bemilligung die Gesuche rechtzeitig einzureichen werden. Diesen Gesuchen sind beizufügen:

a) Das Programm der Versammlung.
 b) Die Namensliste jener Personen, die Reden halten werden (mit separater Inhaltsangabe jeder einzelnen Rede).
 c) Ort (Lokalität), Tag und Stunde der abzuhaltenen Versammlung.
 d) Die Gesuche sind acht (8) Tage früher einzureichen.
 e) Die Namensliste jener Personen, die dafür verantwortlich sind, daß die übrigen Verpflichtungen eingehalten und die Rechte des rumänischen Volkes und der rumänischen Armee in keinerlei Form tangiert werden.

Der Kommandant der rumänischen Besetzungstruppen in Budapest **Mosoiu m. p., General.**

Tihas Tod.

— Von Franz Serzeg. *) —

Das Wimmern des Jünglingskleins begleitet das Ungarntum auf seiner Wanderschaft. Nádasdy und Zrínyi, Thököly und Beresényi, — Ludwig Batthyány, Kossuth, Percényi und die Krader Generale, sie und hundert andere waren die Inkarnationen des ungarischen Gedankens, sie wollten diesen schönen und traurigen Gedanken zu Ende denken und mußten deshalb durch Hinterschand oder in der Verbannung sterben.

Die Oktoberrevolution begann mit der Entwaffnung der alten Macht, auch das rostige Hinterschwert geriet in die Hand der ungarischen Volksrepublik. Caraffa indes kam ruhig schlafen, auch Haynau braucht sich im Grabe nicht umzudrehen: der Budapester Haß vergießt kein anderes Blut, nur ungarisches. Sein erstes Opfer wird der edelste Ungar sein.

Auch unter guten Patrioten und ehrenwerten Männern hatte Stefan Tiha viele Gegner. Wie denn nicht; in Großbritannien kann ein solcher Mann der gefeierte Führer der Nation sein, aber dazu, daß man ihn unter unserem Meridian verstehe, muß er biegsamer, mehrfarbiger, frauenhafter, ja: orientalischer sein.

Aber ihn bringt nicht das ins Grab, was viele an ihm aussetzen haben, sondern gerade das, was jeder Ungar in ihm anerkennt. Man kann auf seine Geister Gruft schreiben: „Er ist gestorben, weil er ein Ungar war.“

Er war Ungar, Kämpfer und Christ. Möglicherweise aber, daß dies bei ihm eine Tautologie ist, war er doch so sehr aus einem Stücke gemacht. Er war so sehr Mann, daß die jeelischen Hermaphroditen sich über ihn entrüsteten. Jüngendeinatabilischer Zug mag in ihm gewesen sein, daß er, der mit so tiefer christlicher Demut dem traurigen Wunder des Lebens gegenüberstand, so großes Vergnügen an der Gefahr fand.

Seine Ambition war die größte, die Ambition des zum Herrschen Geborenen, aber die Eitelkeit, ebenso wie jede Art des Neides war seiner geraden und naiven Manneseele unbekannt. Wenn Diplomat sein so viel ist, als ein Höfling sein, dann war er es nicht. Die Schmeichler, die Geschmeidigen gehen aus den Verächtern der Menschen hervor. Er aber sprach mit seinen Mitmenschen so, als ob ein Parterre von Stefan Tihas ihn umgäbe. Er war nicht Diplomat, aber mehr als das: Führer.

Er war zum Führer geboren. Hierzu weichte ihm sein weiter Gesichtswinkel, der immer das große Ganze umspannte, seine wunderbare Inspirationsfähigkeit, die selbst die Gleichmütigen zum Kampfe zu ralfizieren wußte, und seine furchtbare Energie, die selbst vor den in den Himmel ragenden Alpenketten der Hindernisse nicht zurückschrak. Verzagt, träumerisch hat ihn nie jemand gesehen; sein Geist war eine wohlverschlossene Kapsel, aus der nichts verdunstete; sobald er seiner bedurfte, fand er sich immer ganz.

Seine Individualität war aus der ungarischen Rasse so herausgewachsen, wie der Felsblock aus dem Granitberge, und wer ihn kannte, kannte das, was im Ungarntum stark und wertvoll ist. Er war auch unbedarft so sehr eins mit dem Ungarntum, daß wir aus seinem Munde oft die Stimme der Nation zu hören vermeinten. Aber

*) Aus der morgigen Nummer der Wochenchrift „Uj Idők“.

auch selbstbewußt liebte er seine Rasse mit jener unaussprechlich zarten, schweigsamen, schmerzhaften und tödlich entschlossenen Liebe, mit der man ein unglückliches schönes Königskind lieben könnte. Ihn, dem weiserfahrenen Europäer, dem Kenner und Bewunderer der Germanen und Angelsachsen, blieb die ungarische Bauernschaft das aparteste Volk der Welt und der Absolider Sonnenuntergang die Krone der Naturschönheiten. Etwas muß doch in diesem Boden und in diesem Volke leben, irgend ein herrliches Urgeheimnis, wenn sie solche Menschen derart zu ihrem Sklaven zu machen vermögen.

Ich habe in ihm immer den Vollblut-Revolutionär geahnt, den Revolutionär, den die historische Lage dazu drängte, ein Ritter der Doppelmonarchie zu sein. Mit der Brust fing er die dem 67er Ausgleich gestellten Schläge auf, obgleich er Österreich nicht liebte, aber er war überzeugt, daß der einheitliche nationale Staat vorläufig nur unter dem Schutze des Machtapparates der Monarchie bestehen kann. Vorläufig! — seien wir aufrichtig: jede 67er Politik war eine Politik des Zeitgewinnens. Und die Weltgeschichte hat die Gegenprobe seiner Rechnung gemacht: sobald der Dualismus stürzte, zerfiel auch Ungarn. Aber der Tiger regte sich in Tiha, als er die ominöse Gestalt erblickte, die zur Rechten des Herrn Franz Josef stand. Gewiß ist: wenn Franz Ferdinand den Thron besteigt und die Rechte des Ungarntums auch nur mit einem Finger zu berühren wagt, so findet er sich der ganzen Entschlossenheit Tihas gegenüber, und ich kann mit der Spitze meiner Feder jene Mitglieder der revolutionären Karolyi-Regierung bezeichnen, die mit den Wiener Labanczen marschieren.

Auch derjenige, den seine fanatische Kampflust von ihm trennte, mochte Tiha am 21. März gerechtfertigt sehen. Denn da wurde es offenbar, daß in seiner Kampflust der Lebenstrieb der Nation flammte. Wir lebten noch die Jahre des Friedens, als er die Nation vor der schiefen Ebene warnte, vor der schiefen Ebene, auf der es keinen Stillstand gibt; und hätte er auch hundert Leben gehabt, er hätte alle hundert gerne hingegeben, um nur den selbstmörderischen Sturm auf zu verhindern. Aber weder sein junger König noch seine Nation glaubte ihm, obgleich er sie nicht selten „im Namen Gottes“ bat. Erinnern wir uns nur: so oft er die schiefe Ebene erwähnte, erheiterte ein ironisches Lächeln das Antlitz der Politiker und Journalisten. Jetzt liegen wir schon unten in der Tiefe. Mit zerbrochenen Gliedern. Der junge König mit seinen Bannherren, Bürger und Arbeiter, Politiker und Journalisten. Das Lächeln ist auf unserer Lippe erfroren.

Von der schiefen Ebene wollte er seine Nation auch damals zurückreißen, als er mit grausamen Schlägen die Kneppopolim-Hausordnung in Stücke brach. Die entsetzlichen parlamentarischen Schlachten haben ihm viele gute Ungarn entfremdet, aber damals lebte in ihm nicht die Behutsamkeit des Diplomaten, sondern der Fanatismus des Propheten. Er sah die großen Stürme heranziehen und wollte, daß am Schiffe des Landes das Steuer in Ordnung sei.

Damals pffii die erste mörderische Kugel an seinem Ohre vorbei. Der rappelköpfige Gyomaer Abgeordnete wollte ihn vom Präsidentenstuhl herunterschleichen. Von diesem Julius Kovács er-

führen wir, daß er ein eifriger Börsebesucher sei, und es war überraschend, daß an der Börse Bratuffe gedeihen. Nach den Schüssen deutete die geringschätzig Handbewegung Tihas an, daß ihm nichts geschehen sei, ihm nicht, aber das Schiff des Ungarntums hatte ein Leck erhalten. Johann Hof segnete den Attentäter, die Geschwornen sprachen ihn frei, schöne Gräfinnen trugen ihm Blumen zu, die oppositionelle Presse aber feierte ihn als Freiheitshelden. Und damit nahm das rasche Sinken gegen die finsternen Tiefen zu seinem Anfang. Es war offenbar geworden, daß das Pester Bürgertum, aus dem solche Geschwornenrichter hervorgegangen sind, niemals die Ordnung verteidigen könnte, nicht einmal das eigene Vermögen. Die törichten Jungfrauen der Aristokratie aber ahnten nicht, daß sie damals schon die Blumen dem roten Terror zu Füßen gestreut hatten.

Entweder will man den einheitlichen nationalen Staat oder nicht. Tiha wollte ihn und ordnete diesem alles unter, in erster Reihe sich selbst. In der Theorie war er kein Aristokrat, auch kein Demokrat, er war Ungar. Den Staat hatte eine Minderheit begründet, diese erhielt ihn, und was man ihm weder mit Blut noch mit List wegnehmen konnte, das wollte Tiha zugunsten keinerlei Wahlarrithmetik hingeben. Heute, da wir die Einheit des ungarischen Staates nicht mehr zu verteidigen brauchen, können wir nach Belieben Demokraten sein, aber, wie es scheint, hat der Sturm auf der historischen Ereignisse auch die Gegenprobe dieser Rechnung gemacht, denn jene, die das demokratische Wahlrecht am leidenschaftlichsten gefordert hatten, wurden Diktatoren, als sie Demokraten sein konnten, und brachten die Unterdrückung, nachdem sie für die Freiheit gekämpft hatten.

Es war die Tragik Tihas, daß der Kern gerade seines vergötterten ungarischen Volkes dem Dualismus nicht annahm. Der Mann der reinsten Seele und der reinsten Hand mußte hören, wie die moralische Entrüstung von ihm Rechenschaft über die Parteikasse verlangte. Ja, das war der wundere Punkt der 67er Regierungen. Es ist die bittere Ironie des Schicksals, daß man im Dienste der großen Ziele der Nation auch erbärmliche Mittel in Anspruch nehmen mußte, während einzelne oppositionelle Abenteuerpolitiker die erhabenen Schlagworte der Demokratie und der Reinheit des öffentlichen Lebens in den Dienst ihrer erbärmlichen Zwecke stellten.

Und es kam das große Gottesgericht. Tiha leistete dem Kriege zähen Widerstand, als aber der Zusammenstoß unvermeidlich wurde, setzte er dem Defatismus mit Feuer und Schwert zu, dem vom Siege erwartete er die Lösung aller schmerzhaften Probleme des nationalen Staates. Man wird vielleicht niemals erfahren, welche erbitterte Kämpfe er im Interesse des in Wasser stehenden ungarischen Volkes mit Wien auszufochten hatte. Und während die Kammen donnerten, warfen ruhelohe Hände die Frage des Wahlrechts aufs Tapet. Graf Moriz Esterházy unternahm es, den demokratischen Drachen in der Hofreitschule vorzuführen. Der Kerne überzeugte sich alsbald, daß er überhaupt kein Reiter sei. Die Pester aber lasen die Berichte des Wahlrechtsausschusses mit größerem Interesse als die des Hauptquartiers.

Tiha sah um die neuen Attentäters ins Auge. Die oppositionelle große Verehrung, die Tihas empfand, kaum Tihas ungarische Volk Leitner repräsentiert. hoffte, daß sie sich nur durch enstendete treten lassen, so irrt Tihas harrete ihrer ei das Grab wurde auch Der tragische war nicht der, als man sondern als er im Alliche Wort aussprach: Iren! Wieder ein Lebens vor der iven niemals Minister gemant ihn an die Spitze Die Karolyis begrub heiligen Stefan auch Reich hätte auch Tiha über dem Riesengrab Ungarntums gemacht engel, mit der goldene in der Hand.

Wir haben den Zauberwort sprangen Nation von unter menschliche Formen an portrefeuilles.

Wir müssen über Nacht gelangten b guten Glauben abspredaß ihre führenden waren, den Staat zu an ihrer Intelligenz mochte in den meisten ihres Gebrechens sein. die außerhalb der naheuen Komaden sind blätter: sie haben keimit irgend einem Bahalb als Westbürger schreiben und predigen Theorien aber sind Todes. Sie bekennen lichen Kultur, in Wilsandstreicher der östneien. Es sind anahnt zumeilen funkenprübne den Staat als hömeinsamkeit nur sezi aber in sich konstrui Aus der staatlichen Unterdrückung heraus fuhle keimte ihre A staatsgründenden Unge diese Antipathie war wegende Kraft des g Budapest.

Diese „Freidenker wissenschaftlichen Forrien, wo das Brunn wurde. Das Ungart Gleichmut an, den mlicht, der aber nich Trägheit. Es ist eine der Welt, daß in einer solche politische Ri Kunst, Mode gedeihen icken Nation nur in und Verachtung sprid „Vaterlandsliebe“ wuden wie irgend eine ungarische Supremat chen Blättern zur K zum Synonym der B feit, der ungarische B forumpierten Tagedi und gesfähigen Tiede lömliche Gattungen d Mittelpunkt des dichte Johann Kransys abe Jargonungarntum nie

Tisza sah um diese Zeit im Pistolenlauf eines neuen Attentäters zum zweiten Male dem Tod ins Auge. Die oppositionelle Presse vermochte die große Verehrung, die sie für die Person des Attentäters empfand, kaum zu bemänteln. Volksurteil! Das ungarische Volk wurde diesmal von László Tisza repräsentiert. Wenn die Presse damals hoffte, daß sie sich am Leichenbegängnis Tiszas nur durch entsendete Berichterstatter werde vertreten lassen, so irrte sie; am Leichenbegängnis Tiszas hatte ihrer eine viel wichtigere Rolle: in das Grab wurde auch die Presse versenkt.

Der tragischste Augenblick im Leben Tiszas war nicht der, als man die Waffe gegen ihn erhob, sondern als er im Abgeordnetenhause das entsetzliche Wort aussprach: Wir haben den Krieg verloren! Wieder einmal schlug sich das Tor des Lebens vor der irrenden Nation zu. Wäre Tisza niemals Minister gewesen, in dieser Stunde hätte man ihn an die Spitze der Nation stellen müssen. Die Karolyis begruben mit dem Reiche des heiligen Stefau auch die ungarische Ehre. Das Reich hätte auch Tisza nicht retten können, aber über dem Kriegergrabe hätte der gute Ruf des Ungariums gewacht wie ein bestimmter Erzengel, mit der goldenen Pokale der Auferstehung in der Hand.

Wir haben den Krieg verloren! Auf dieses Zauberwort sprangen die schmutzigen Affekte der Nation von unter der Erde hervor, nahmen menschliche Formen an und -- forderten Ministerportefeuilles.

Wir müssen übrigens nicht jedem der zur Macht gelangten bürgerlichen Radikalen den guten Glauben abprechen; finden wir uns darein, daß ihre führenden Elemente einfach unfähig waren, den Staat zu verstehen. Es lag das nicht an ihrer Intelligenz oder Erfahrung, sondern es machte in den meisten Fällen ein ererbtes psychisches Gebrechen sein. Die seelisch Vaterlandslosen, die außerhalb der nationalen Solidarität gebliebenen Komaden sind wie die abgefallenen Baumblätter: sie haben keinerlei Gemeinsamkeit mehr mit irgend einem Baume und bekennen sich deshalb als Weltbürger des ganzen Waldes. Sie schreiben und predigen vom künftigen Leben, ihre Theorien aber sind Verwesungsprodukte des Todes. Sie bekennen sich als Kämpfer der westlichen Kultur, in Wirklichkeit aber sind sie die Landstreicher der östlichen barbarischen Wüsten. Es sind analytische Geister, beweglich und zum Teil funkenprühend, aber steril, und sie können den Staat als höchste Form menschlicher Gemeinsamkeit nur sezieren und kritisieren, nicht aber in sich konstruieren, sich zu eigen machen. Aus der staatlichen Disziplin fühlen sie nur die Unterdrückung heraus, und aus diesem ihren Gefühl keimte ihre Antipathie gegenüber dem staatgründenden Ungarum. Man könnte sagen: diese Antipathie war zum großen Teile die bewegende Kraft des geistigen Lebens des neuen Budapest.

Diese „Freidenker“ forderten die Freiheit der wissenschaftlichen Forschung für ihre Laboratorien, wo das Brunngift in Graßem fabriziert wurde. Das Ungarum aber sah sie mit jenem Gleichmut an, den man Liberalismus zu nennen liebt, der aber nichts anderes ist als seelische Trägheit. Es ist eine beispiellose Erscheinung in der Welt, daß in einer nationalen Hauptstadt eine solche politische Richtung, Presse, Literatur, Kunst, Mode gedeihen kann, die von der historischen Nation nur im Tone der Geringschätzung und Verachtung spricht. Das Wort „Vaterland“, „Vaterlandsliebe“ wurde in Budapest so gemieden wie irgend eine lächerliche Laszivität. Die ungarische Suprematie wurde auch in bürgerlichen Blättern zur Klassenherrschaft, die Genir zum Synonym der Verlottertheit und Liederlichkeit, der ungarische Beamte zum beschränkten und korruptierten Tagedieb, der Bauer zum listigen und gefährlichen Tiere. Demgegenüber wurden sämtliche Gattungen des Pester Jagd-Typus zum Mittelpunkt des dichterischen Kultus, die Sprache Johann Nanyas aber ward von vorstädtischem Jargonungarum niedergedrungen. Nun, diese

zwei haben seitdem ihre Karriere vollendet: aus dem Jagd wurde der „Lenin-Bursche“, die letzte Wortperle des Jargons aber war der „Gajdesz“.

Die Revolution hat nicht der Nationalrat gemacht. Diese Vergesellschaftung wäre ein obstrues Privatunternehmen geblieben, wenn die trübe Welle der von den Schlachtfeldern heimstretenden Soldaten sie nicht emporgelassen hätte. Am Tage der blumenreichen Revolution setzte der Nationalrat in der Heimat der Kuruzen, Kotskölpler und Doberdoer Bakas eine neue Wahrheit in die Welt: für das Vaterland kämpfen ist eine Sünde, feig sein eine Tugend. Die vielen enthebenen Anverwandten, die bereits davor zitterten, wie die vom Schlachtfelde Heimkehrenden sie wegen ihrer Drückerberei zur Verantwortung ziehen werden, ameten erleichtert auf. Das aus schweren Wunden blutende Ungarum lag sieberkrank darnieder und nun tasteten gierige Hände seinen Körper entlang, um ihm seine letzten Schätze zu rauben: die Ehre und den guten Ruf.

In diesen entsetzlichen Tagen, als das Unheils wiedererstand, um die Schöpfung zu verschlingen, stand ein Mann regungslos gleich einem Fels.

Si fractus illabatur orbis, impavidum ferient ruinae . . .

Alle Blicke wandten sich nach ihm. Was an Haß, Wut, Zerstörungssucht in den Umstürzern leuchte, das alles suchte ihn. Wie denn nicht, war es doch jedermann klar: die Würde, die Kraft, die Hoffnung des Ungarums lebt in seinem starken Hirn, in seinem heißen Herzen.

Seine Freunde boten, forderten, daß er flüchte. Ein trauriges Lächeln war die Antwort. Vielleicht dachte er, wie niederschmetternd es wäre, wenn der Historiker der Zukunft keinen einzigen Mann, keinen einzigen Ungar fände in dieser Epoche.

An einem feuchten Herbstabend traten die Fenster über seine Schwelle. Die Gendarmen, irgend einem geheimnisvollen Befehle gehorchend, ziehen ab. Erregte Stimmen im Zimmer — die Fenster sind erregt, Tisza nicht. Dann wird es still. Jemandwo, in einem Klub, richtet jemand in seiner Seitentasche das seidene Tuch zurecht, löst aus seinen weichen Lippen die Zigarette fallen und blickt nervös auf die Uhr. Ist er es vielleicht, der das Volksurteil erbracht hat?

Eine Salbe . . . Er starb so, wie nur er sterben konnte. Er war das einzige Mitglied der Pester Volksrepublik, das des Namens eines republikanischen Bürgers im römischen Sinne des Wortes würdig war. Er mußte sterben, denn er war die Kraft und die Hoffnung des Ungarums. Er mußte noch heute sterben, denn morgen schon würde das betrogene und schmachbeladene Volk wieder seinen Namen rufen. Er mußte sterben, denn jene Männer mit rasierten Gesichtern, die mit dem Ellbogen auf dem Tisch des Nationalrats lehnen, sind durchaus nicht ungarischer, als die einstigen Wiener hergelaufenen Condottieri, nur beuimtem erbarmlicher. Die Flintenschüsse, die in die Herbstdämmerung des Stadtwaldchens hineinknallten, hatten auf das Herz der Nation gezielt und galten jedem Ungar.

Einige übelbeseimundete Personen machten in der Volksrepublik eine mysteriöse Karriere, einige schmutzige Gesellen aber füllten ihre Taschen mit Geld. Das Karolyi-Kabinett gestattete der Polizei nicht, nach den Mördern zu forschen. Nun, ihr Herren Lovázy, Buza Barna, Jási, Szende und ihr anderen alle, es wird der Tag kommen, da auch auf eurer Stirne der Schweiß des Todes perlen wird. Wir wünschen euch, daß ihr ebenso erhobenen Hauptes und ebenso starken Herzens am schwarzen Tore eintrittet, wie Stefau Tisza, den an der Seite seiner Gemahlin niederzuknallen eurer Ansicht nach kein Verbrechen war!

Nun ruht er in der Pester Gruft. Zugleich mit den Gehirnzellen werden auch jene Bilder zu Staub, die er sich von einem freien, arbeitenden, gottesfürchtigen ungarischen Volke entworfen hat.

Die Nachwelt wird ihm vielleicht eine Statue errichten. Wir erkennen die menschliche Größe

stets, wenn wir sie schon hingestreckt sehen, deshalb sind wir das schäbigste und deshalb heute das letzte Volk der Welt. Doch wozu eine Statue? Seine Gestalt erhebt sich gleich einem schlanken, festen Turm über den bereits eng gewordenen Horizont des Altsöld. Und sie wächst von Tag zu Tag. Wozu eine Statue? Sein schönstes Denkmal, das seiner würdige Denkmal wird sein, wenn wir die Stadt, wo sein Blut geflossen, zu unserer nationalen Hauptstadt zu machen vermögen.

Die Besprechungen Sir Clerks.

Die Empfänge beim Generalbevollmächtigten Sir Clerks. — Der Konzentrationsgedanke und die Parteien.

Die Enquete, welche Sir George Clerks mit den ungarischen Politikern führt, dürfte Ende dieser Woche beendet sein. Allgemein hält man dafür, daß die einzelnen Besprechungen, die der Generalbevollmächtigte der Entente mit den führenden Persönlichkeiten des ungarischen politischen Lebens in der abgelaufenen Woche gepflogen hatte, mit einer konferenzenartigen Zusammenkunft abgeschlossen werden dürften, in der die bisher gesammelten Eindrücke resumiert und die Vorschläge Sir Clerks zur Klärung der ungarischen Lage entgegengenommen werden sollen.

Nach wie vor besteht in den der Regierung gegenüberstehenden Parteien die Ansicht, daß nach den bisher gesammelten Eindrücken die Konzentration zustande kommen müsse,

Im liberalen Lager wird eine Versöhnung nach allen Richtungen angestrebt. In dieser Hinsicht geht speziell die Landes-Nationalpartei mit gutem Beispiel voran, die trotz aller Verdächtigungen und Kränkungen, die ihr in der letzten Zeit widerfahren, doch alle persönlichen Rücksichten hintanstellt und nur das nationale Moment vor Augen hält. Heute tauchte die Nachricht auf, daß Sir Clerks auch dem früheren kommunistischen Volkskommissar Peter Agoston eine Berufung zukommen ließ. Wiewohl diese Nachricht der Bestätigung noch entbehrt, hat sie doch in Kreisen, die in der Verfolgung der kommunistischen Richtung die Aufgabe der Zukunft erblicken, böses Blut gemacht, da eine solche Berufung einer durch seine Rolle in diesem Regime kompromittierten Persönlichkeit den Eindruck erweckt, als würde man diese Partei politisch nicht nur anerkennen, sondern geradezu rechtfertigen (?).

Sir George Clerks empfing heute u. a. den Ackerbauminister Julius Rubinek,

Lokal-Anzeiger.

Städtische Neuigkeiten.

* **Gaslohle für Budapest.** Die heutigen Wiener Blätter bringen Berichte darüber, daß das Ansuchen der Budapest Gaswerke an die tschecho-slawische Regierung um Ueberlassung von Gaslohle volle Würdigung gefunden hat. Minister Benes unterbreitete der Nationalversammlung das Gesuch, demzufolge Budapest 75 Waggon Mährisch-Strauer Kohle während fünf Monaten verlangt. Es handelt sich also um 15.000 Waggon Kohle. Benes schilderte die schwierige Lage der ungarischen Hauptstadt und ersuchte um die Zustimmung der Nationalversammlung. Nach längerer Debatte erteilte die Nationalversammlung ihre Zustimmung, wovon die Direktion der Gaswerke heute verständigt wurde. Generaldirektor Ripka wird Montag nach Prag reisen.

* **Zustandsichung der Fenster an den Straßenbahnwagen.** Die Wagen der Straßenbahnen befinden sich seit vielen Monaten in einem kläglichen Zustande. An zahlreichen Wagen sind die Fensterscheiben zertrümmert, was jetzt, da bereits das kaltere Wetter eingetreten ist, sich für die Passagiere besonders unangenehm fühlbar macht. Um wenigstens diesem letzteren Uebelstand abzuhelfen, hat die Leitung der Vereinigten Stadtbahnen um 170.000 K. Fensterglas gekauft und wird in den nächsten Tagen die gebrochenen Fenster wieder instandsetzen lassen.

* **Hausbesitzer gegen die Hauptstadt.** Wie bereits berichtet, hat der Verband der Budapester Haus-

besten einen Prozeß gegen die Hauptstadt angefragt. Die Hausbesitzer wenden sich gegen den Beschluß des Magistrats, mit welchem die Preise des elektrischen Stromes, des Gases und die Wassergebühren erhöht wurden. Sie führen in dieser Klageschrift an, diese Preiserhöhung sei schon deshalb unberechtigt, weil der Magistrat nicht befugt war, einen solchen Beschluß zu fassen, indem die Generalversammlung allein kompetent sei, Preiserhöhungen dieser Art zu beschließen. In der Verhandlung dieser Klage hat das hauptstädtische Fiskalat entgegen, daß in dieser Prozeßsache das Bezirksgericht nicht zuständig sei und nur der Gerichtshof in erster Instanz die Sache entscheiden könnte, die Feststellung des Rechtskreises des Magistrats übrigens gar nicht auf den gerichtlichen Weg gehöre, sondern nur durch die Verwaltung erfolgen könne. Aus diesem Grunde erhebt das Fiskalat die Kompetenzinwendung und verlangt die Abweisung der Klage. Das Zentral-Bezirksgericht hat nun in seiner Entscheidung den Standpunkt des Fiskalats sich zu eigen gemacht, die Zuständigkeit des Bezirksgerichtes herabgesetzt und ausgesprochen, daß die Angelegenheit nicht auf den gerichtlichen, sondern auf den Verwaltungsweg gehöre. Der Verband der Hausbesitzer hat gegen diese Entscheidung den Rekurs ergriffen und überdies gegen die auf die Preiserhöhungen bezüglichen Verfügungen des Magistrats appelliert.

Wahl hauptstädtischer Angestellten. Im Laufe der Zeit sind bei der Hauptstadt zirka 800 Stellen vakant geworden. Die Konkurrenz auf diese Stellen wurde noch Anfangs dieses Jahres ausgeschrieben und die Wahlen sollten Ende März stattfinden. Die Dazwischenkunft der Proletariatsdiktatur machte dies jedoch unmöglich. Heute hat der Magistrat die Wahlen nun vorgenommen, die mit Rücksicht auf die große Anzahl der Reflektanten bis in die späten Nachmittagsstunden währte. Die Gewählten werden den Amtseid morgen, Freitag, vor ihren Amtsvorstehern leisten.

Erdäpfel gegen Karten. Die Sektion für Stadtkonomie gibt bekannt, daß auf Verordnung des Ernährungsministers vom 1. November angefangen Erdäpfel nur gegen Karten verabsolgt werden. Am 30. und 31. Oktober werden die Erdäpfelkupons für die Monate November—April zur Verteilung gelangen, die dann, sofern der Vorrat es gestattet, noch vor ihrer Fälligkeit eingelöst werden. Vorläufig werden die für die Zeit vom 1.—10. November lautenden Kupons mit je 2 Kilogramm per Kupon eingelöst. Vom 1. November ab kosten die Erdäpfel 1.90 Kr. per Kilogramm.

Die Lebensmittelpreise.

	29. Okt.	30. Okt.
	Kr.	Kr.
Fleisch.		
Rind Vorderes	30—36	36—44
Rind Hinteres	36—48	36—44
Kalb Vorderes	36—42	50—54
Kalb Schenkel	42—48	60—70
Schweinefleisch	56—68	54—60
Für Fett	70—80	76—80
Schopferfleisch Vorderes	38.—	36.—
Schopferfleisch Hinteres	46.—	42.—
Geflügel (geputzt).		
Gänse	55—60	50—55
Enten	55—60	50—55
Hühner, per Stück	50—70	40—60
Fische.		
Karpfen	38—45	45.—
Kürbis	2—5	2—5
Kraut	2—5	2.40—3.—
Paradeis	5.—	5.—
Trockene Bohnen	10—12	12—18
Baprika	0.40—2.—	0.40—1.50
Zwiebel	7—8	8.—
Gelbe Rüben	4.—	4.—
Knoblauch	5—9	6—9
Sauerampfer	5.—	5.—
Spinat	4—7	4—7
Kartoffeln (ohne Karten)	1.60—2.—	1.60—2.—
Weißrüben	4.—	4.—
Kohl	3—5	3—5
Sauerkraut	6—8	5—8
Obst.		
Birne	10—30	8—12
Äpfel	8—15	8—15
Birnen	10—40	10—40
Trauben	8—14	8—12
Nüsse	20—50	20—50
Zweitschalen	18—24	18—24
Kastanien	20.—	20.—
Zitronen (per Stück)	1.20—2.—	1.20—2.—
Eier (per Stück)	4.50—5.—	4.50—5.40
Butter	130—140	130—140
Topfen	30—36	30—36

Das Angebot war bei schwacher Nachfrage stark. Die Fleischpreise haben neuerdings nachgelassen. Ganz

besonders die Geflügelpreise sind stark gesunken. Die Preise von Obst und Gemüse sind fast unverändert.

Tagesneuigkeiten.

Generalstabschef Arz vor der Untersuchungskommission. Aus Wien telegraphiert man: Bekanntlich hat der ehemalige Generalstabschef Arz, als er vor einigen Tagen vor die Untersuchungskommission zur Erhebung militärischer Pflichtverletzungen während des Krieges geladen war, um über die Vorgänge nach dem Waffenstillstand auf der italienischen Front Aufschlüsse zu geben, die Aussage mit dem Hinweis auf ein Verbot der ungarischen Regierung abgelehnt. Wie nun die Wiener Blätter berichten, hat die Untersuchungskommission den Entschluß gefaßt, auf der Aussage des früheren Generalstabschefs zu bestehen, da noch einige Punkte zu klären sind, über die einzig und allein General Arz Aufschluß geben kann. Die Kommission hat Arz von diesem Entschluß verständigt und ihn wissen lassen, daß sie ihn eventuell auf gerichtlichem Wege zur Zeugnisaussage verhalten werde. Daraufhin hat General Arz, wie es heißt, nach vorheriger Verständigung mit der ungarischen Regierung, die Untersuchungskommission verständigt, daß er die verlangten Mitteilungen machen werde. Die Zeugnisaussage des General Arz wird wahrscheinlich in der zweitnächsten Woche erfolgen.

Die Zahl der Opfer des Weltkriegs. Nach einer Meldung aus Washington stellt eine vom Kriegsminister der Vereinigten Staaten veröffentlichte Statistik fest, daß die Zahl der im Verlaufe des Weltkrieges auf den Schlachtfeldern gefallenen Soldaten sich auf 7.450.000 beläuft. Von unentrichteter Seite wird dem Blatte hiezu gemeldet, daß diese Berechnung über die Gesamtzahl der auf beiden Seiten Gefallenen zutreffen dürfte.

Entfernung der Gedenktafel der Revolution von der Kettenbrücke. Vorgefien war es ein Jahr, daß vor dem Pester Kettenbrückentorpe auf die in die Festeung zum Erzherzog Josef ziehenden Demonstranten eine Salve abgegeben wurde, der — abgesehen von zahlreich Verwundeten — drei Personen zum Opfer fielen. Nach dem Siege der Revolution wurde an der Kettenbrücke „zur Erinnerung des Heldenmutes der Opfer der Pester Straßenkämpfe vom 28. Oktober“ eine Gedenktafel angebracht, und zwar über Anregung der militärischen Vertrauenskörperschaft des Kriegsministeriums, in welchem damals Stefan Friedrich, der gegenwärtige Ministerpräsident, der Staatssekretär war; er war zugleich der Führer des Demonstrationzug. Diese Gedenktafel ist seit zwei Tagen verschunden; irgend jemandem scheint die Erinnerung an die Oktoberrevolution unliebsam zu sein.

Approvisionnementenquete. Unter Vorsitz des Ministerpräsidenten Friedrich fand heute im Ministerpräsidium in Angelegenheit der Approvisionnementen eine Konferenz statt, welcher mehrere Minister, Staatssekretäre, Regierungskommissäre u. bewohnten. Minister Karl Crely schilderte die Situation auf dem Gebiete der allgemeinen Ernährung und sagte, es bleibe nichts anderes übrig, als auf die einzelnen Munizipien Kontingente auszuwerfen, welche jene unbedingt zu liefern haben. Der Minister ersucht die Regierungskommissäre, die Regierung namentlich in der schwierigen Arbeit der Getreidebeschaffung zu unterstützen. Hierauf sprachen die Regierungskommissäre Graf Josef Karolyi und Szontagh, Minister Stefan Szabó, Staatssekretär Patacsy, Staatssekretär Spolly-Keller u. vorauf Minister Crely das Ergebnis der Enquete zusammenfaßte und die Regierungskommissäre nochmals ersuchte, die Regierung bei dem Approvisionnementenwerke zu unterstützen.

Der Verkehr der Elektrizität zu Allerheiligen und Allerseelen. Die Direktion der Elektrizischen Bahnen teilt mit, daß der Verkehr nach dem neuen Friedhofe am 31. Oktober, 1. und 2. November tunlichst vermehrt werden soll. Desgleichen werden die Fahrten nach den übrigen Friedhöfen nach Möglichkeit vermehrt.

Lebensmitteltransporte nach der Hauptstadt. Wie bereits gemeldet, ist zwischen der ungarischen und der jugoslawischen Regierung eine Vereinbarung zustande gekommen, welche die Versorgung der Hauptstadt mit Lebensmitteln betrifft. Im Sinne dieser Vereinbarung werden aus den südlichen Gebieten 3000 Waggons Mehl, 2500 Waggons Mais, 250 Waggons Bohnen, 3000 Waggons Kartoffel, 500 Waggons Schlachtvieh, 4000 Waggons lebende Schweine und 20 Waggons Fette nach Budapest gebracht. Die Sendungen treffen in Turnuisev, teils per Schiff, teils mit der Eisenbahn, in Budapest ein. Die Transporte stehen unter rumänischem, französischem, englischem, serbischem und italienischem Schutz. Die Mehltransporte werden in Pancsova und Berek in englische Schiffe verladen. Den Mehltransporten folgen die Fett- und Schweinefleischtransporte, die bereits in Suidungarn angeliefert worden sind. Die Kartoffeltransporte bleiben zuletzt, da derzeit hier ein reichlicher Vorrat an Kartoffeln vorhanden ist. Im Interesse der Lebensmittelversorgung der Hauptstadt ist jedoch auch nach einer anderen Richtung hin ein wichtiger Schritt geschehen. Das rumänische Militärkommando hat die Einschränkungen betreffend den Warenverkehr von den ungarischen Gebieten westlich der Theiß, sowie von sämtlichen ungarischen Grenzen über die Theiß aufgehoben. Diese Sendungen unterliegen nicht mehr der Bewilligung des rumänischen Kommandos. Das rumänische Kommando behandelt diese Frage mit dem größten Wohlwollen, und ein hoher rumänischer Offizier hat sich heute im Josefstad., sowie in dem an der Donau gelegenen Lastenbahnhofe persönlich davon überzeugt, daß sämtliche Transporteinschränkungen beseitigt worden sind.

Haftbefehl gegen kommunistische Journalisten. Die Staatsanwaltschaft kurrentiert folgende kommunistische Journalisten: den gewesenen Presschef Dr. Edmund Böck, die Mitarbeiter des „Vörös Ujság“ Dr. Ladislaus Rendes, Josef Kébai und Karl Gallovics, ferner den Administrationschef Andreas Bognár, der nach dem Sturz der Diktatur die christliche periodische Zeitschrift „A Hír“ herausgegeben hat, und schließlich den gewesenen Presschef der Wiener Gesandtschaft Dr. Eugen Erdélyi.

Die Schwindereien des Grafen Champvans. Ein Abenteuerer, der sich Graf Friedrich Guige de Champvans nannte, in Wirklichkeit aber Friedrich Hahn hieß, machte im vorigen Jahre von sich reden. Zuletzt verlegte er sich auf Heiratschwindereien und entlockte unter dem Vorwande, daß er sie heiraten werde, der Schauspielerin Anna Longay 2700, der Olga Kirian und der Mathilde Phallex je 4000 Kronen. Vorgefien begann unter Vorsitz des Tafelrichters Dr. Kornel Kéler die Verhandlung gegen den Schwindler. Als Staatsanwalt fungierte Dr. Geza Moldoványi, als Verteidiger Dr. Desider B. Abraham und Dr. Alexander Trósk. Die heute fortgesetzte Verhandlung endete mit der Verurteilung Champvans' zu zwei Jahren Kerker und 2000 Kronen Geldstrafe.

100.000 Kronen für zwei Zimmer. Das Polizeistrafgericht der Wohnungskommission verurteilte die Herzin Dr. Charlotte Szécsi zu zwei Monaten Gefängnis und 500 Kronen Geldstrafe wegen Wohnungsmuthers. Sie hatte vor dem Major Hugo Dipp für die Möbel zweier Zimmer, die sie ihm vermieten wollte, 100.000 Kronen verlangt. Der Mieter ging scheinbar auf den Handel ein, erstattete aber dann die Anzeige. Die Verurteilte meldete Berufung an.

Mager Rennen. Die heutigen Rennen nahmen folgenden Verlauf:
1. Rennen der Zweijährigen 15000 Kronen, 900 Meter. Nikolaus Buzenbachers Mornd (Kertész) Erstes, Alácsa Zweites, Jenegeter Drittes. Totalisateure 10: 84, Platzwetten 10: 19, 14, 13. — 2. Verkaufsfahren der Zweijährigen 10.000 Kronen, 1000 Meter. Graf E. Jankovich-Béjás Rádás Altmann) Erstes, Kössényi Zweites, Pandur Drittes. Totalisateure 10: 20, Platzwetten 10: 13, 51, 17. — 3. Mager Preis. 50.000 Kronen, 2000 Meter. A. Jankovich' Baja (Bretner) Erstes, Ghere velen Zweites, Angelus Drittes. Totalisateure 10: 16. — 4. Tribünenpreis. (Sandicap.) 24.000 Kronen, 2800 Meter. Besseres Talaat baja (Gepo Nagy) Erstes, Fojnita Zweites, Borliff Drittes. Totalisateure 10: 40, Platzwetten 10: 21, 43, 89. — 5. Welt-Handicap. 10.000 Kronen, 1600 Meter. Ludwig Gahediz Ajagó (Buzfer) Erstes, p. o. v. Zweites, Vervirag Drittes. Totalisateure 10: 20, Platzwetten 10: 14, 17. — 6. Handicap. 12.000 Kronen, 1600 Meter. Besseres Arpad II (G. Nagy) Erstes, Notabene Zweites, Falstaff Drittes. Totalisateure 10: 35, Platzwetten 10: 15, 24, 24.

Lebensmüde Baronin. Die 30jährige Baronin Paul Földváry, Gattin eines Oberleutnants, hat in selbstmörderischer Absicht ein Gramm Sublimatpastillen genommen. Die Retter wendeten bei ihr eine Magenwaschung an und beließen sie in ihrer Wohnung.

Die Direktion der Ungarischen Fluß- und Seeschiffahrt-A.G. gibt bekannt, daß die Frachtbeziehungsweise Remortkäse ihrer Güter, beziehungsweise Remorttarife, sowie die Nebengebühren mit Wirksamkeit vom 1. November l. J. abgeändert werden. Das Wesen dieser provisorischen Abänderung kann aus der bezüglichen Publikation im „Budapesti Közlöny“ entnommen werden. Auskünfte hierüber erteilt bereitwillig die Direktion. — Die Direktion der Ungarischen Fluß- und See-

schiffahrt-A.G. gibt Linienpreise zwischen Budapest und Dänemark, sowie die

Die Erste gibt bekannt, daß Budapest—Paris am Freitag von Budapest abends von Paris am Freitag mittags wurde in Szalon ein Aquarel

Die Untersuchungen des

Zotafangen

Die Untersuchungen Stefan Tiska wird bis zum heutigen Tag umfassen. Die Ermittlung der Mordaffäre breitet sich, daß über die Anwaltschaft auch die Nationalrats verhört. Michael Karolyi, Theodor Batthy, Böhm, Josef Dinyes, Ernst Gáron Ludwig Házánossy, Öster, Lováshy, Franz Jek, Paul Szenes und Jakob Weltersonen halten sich dabei! — mehrere im Einnahme Schme Budapest Staatspolizeidirektion das in Wien weilenden ebenfalls dem Rat zu verhören. Zu Budapest, Béla Lindner keine Soldaten Franz Nagy. Die deshalb von großer über geschaffen werden die Polizei die Untersuchung sollen ferner „revolutionären“ nicht ausgeschloffen, Lhas in diesen Untersuchung erstreckt Wisse es gelungen Billa Noheim betraut Beim Untersuchungen meldete sich heute ein zu der betreffenden Übernahme steht unmit

Gehtern ist antworten, Ladislaus Dó Kammerdiener gab Uniform gekleideten nicht einmal um Hilfe zu den Gendarmen werten. Die Gendarm derung keine Folge, nach längerem Bitten unbemäffnet! — in war bereits zu spät. Nordes verdächtigen hatte man vorher im ihnen Bart und Zahn der Kammerdiener er sie zu erkennen. Wie bisher kein positiver erfährt sich auch auf welche Weise die auf verschwunden sind. G. lizei ein Theologe, de wieserbringen, anderer als der tragte Josef P. suchung wird das gehalten. Stadthauptman Zeugen ersucht, jedern Stillschweigen werden morgen fortge Die Kriminalabteilung polizei erläßt eine Auf jenes Wagens, dessen buches der Oktober-Regen wollen, nach dem

Schiffahrt-N.G. gibt bekannt, daß die Fahr-, Kabinenpreise u. der Personenfahrten zwischen Budapest-Bosnyo neuerdings eine Regelung erfahren haben.

Die Erste Donau-Dampfschiffahrtsgesellschaft gibt bekannt, daß sie die Passagierfahrten zwischen Budapest-Baks mit der Abfahrt um 12 Uhr mittag von Budapest und mit der Abfahrt um 7 Uhr abend von Baks am 31. d. wieder eröffnet.

Diebstahl im „Kemény Szalon“. Heute vormittags wurde in der Herbstausstellung des „Kemény Szalon“ ein Aquarell von Almos Tassik gestohlen.

Die Untersuchung gegen die Mörder des Grafen Tisza.

Lokalaugenschein. — Die Mörder.

Die Untersuchung gegen die Mörder des Grafen Stefan Tisza wird eifrig fortgesetzt. Trotzdem ist es bis zum heutigen Tage nicht gelungen, Licht in das Dunkel zu bringen, das sich heute noch über diese Mordaffäre breitet.

Gestern ist auch der Kammerdiener des Ermordeten, Ladislaus Dömötör, verhört worden. Der Kammerdiener gab zu Protokoll, daß, als die in Uniform gekleideten Mörder die Villa stürmten, er nicht einmal um Hilfe telefonieren konnte.

Die Kriminalabteilung der Budapester Staatspolizei erläßt eine Aufforderung, in der der Besitzer jenes Wagens, dessen Kutscher am Tage des Ausbruches der Oktober-Revolution vier Soldaten zwingen wollten, nach dem Herminienweg zu fahren, so-

wie den Besitzer, beziehungsweise Kutscher jenes anderen Wagens, der diese Fahrt angetreten hat, sich dringend bei der Oberstadthauptmannschaft zu melden.

Lokalaugenschein in der Tisza'schen Villa.

In der Villa Herminienweg 35 a, in der feinerzeit Graf Stefan Tisza ermordet wurde, fand im Laufe des heutigen Nachmittags in Anwesenheit des Vertreters der Staatsanwaltschaft, des Untersuchungsrichters Kovács, des Detektivchefs Karl Nagh seitens der Polizei, des Chefs der Kriminalabteilung Dr. Dörning, mehrerer Beamten der Kriminalabteilung und Detektivs ein Lokalaugenschein statt, um die Umstände, unter denen Graf Tisza ermordet wurde, genau festzustellen.

Der Lokalaugenschein, der geraume Zeit in Anspruch nahm, stellte genau fest, durch welche Lücke die Mörder eindringen, auf welche Art die Villa besetzt wurde, wie die im Souverain befindlichen Gendarmen entwaffnet werden konnten und wie ihnen die Entfernung aus ihren Lokalitäten unmöglich gemacht wurde.

Spät nachts erfahren wir: Die Komtesse Almáshy erkannte Stefan Dobó als einen der Mörder; Sztanjovskij leugnete, wurde aber von dem Stubenmädchen Margit Bepékly und vom Kammerdiener Dömötör als Mörder agnosziert.

Offener Sprechsaal. Brillanten, Perlen, Gold, Silber, Platin, Juwelenkaufe zu höchsten Preisen. FRIED A. Juwelier, VII., Rakóczi-ut 2.

BEI HAUTJUCKEN, Hautschälen, Grinden, Flechten, Krätze benutzen Sie sofort die Czaich'sche „Kontrakulla“-Salbe.



Kaufe Teppiche, Möbel, Vorhänge. Korrespondenzkarte erwünscht. Goldner, Teleki-tér 3, V.

Weine in jedem Quantum kaufen und verkaufen Sie aufs beste durch die Weinagentur Gyarmati Artur, Budapest, VII., Sip-utca Nr. 17.

Für diese Rubrik ist die Redaktion nicht verantwortlich.

Herrschaftswohnung oder ganze Villa

per sofort gesucht. Offerte unter „Vermittler gut honoriert“ an die Exp.

Házárverés.

A Budapest főváros budai résznek 9775. sz. telekkönyvi betétben, 368 négyszögöl területű, Kelenföldön, Dombóvári-ut 9. (Fehérvári-utí vám mellett) szám alatt fekvő kétemeletes, még adómentes bérház nyilvános árverésen a helyben, VII. ker., Károlykört 19. szám alatti közjegyzői irodában 1919. november hó 6-án, délelőtt 11 órakor el fog árvereztetni.

PEZSGÓS és mindenfajta DUGÓKAT VESZEK. GUTH, VI. Gróf Zichy Jenő-utca 36. Tel. 163-23.

Pénz ügyleteket lebonyolítunk. Tőzsdel megbizásokat elfogadunk. Ertekezés díjmentes. NEUSCHLOSZ TESTVÉREK, bankiroda, Budapest, VI. Lovag-utca 20. Alapítva 1900-ban.

Dr. KAJDACSY Ordination: vormittags von 10-4 Uhr abends von 7-8 Uhr. BUDAPEST, JÓZSEF-KÖRUT 2

tüzelőfára Kemény, szaraz gőzfűtőgép telepem elfogad fizetési előjegyzéseket. MOSKOVITS LIPÓT tüzfűtőgép és gőzfűtőgép (ezelőtt jégművek gőzfűtőgép) IX. Külső soroksári-ut 93 sarkán, Beóthy-utca 2. Tel. Józ. 18-94

Brillanten, Perlen, Platin!! jede Größe und Sorte Gold, Silber etc. kauft zu allerhöchsten Preisen J. ADLER, Juwelier, Budapest, V., Dorottya-u. 10

STANDARD Lebensversicherungs-Gesellschaft. Edinburgh, England. Gegründet 1825. Filiale für Ungarn: Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca Nr. 4 (Standard-Palais)

BOROLIN sósborszesz mindenütt kapható BOROLIN TERMÉKEK GYÁRA Budapest, VI. Botond-u. 10. Telef. 134-22

Theater, Kunst und Literatur. Im Lustspieltheater gelangt Samstag Franz Herczegs historisches Drama „Ocskay brigádéros“ zur 177. Aufführung.

Colares, Rudolf Eit, Josef Spilak und Eugen Spilak gespielt.

Im Revue-theater beginnen von Samstag an die Vorstellungen um 6 Uhr.

Frau Medet singt in der Urania am 1. November um 11 Uhr vormittag.

Die Klaviermaine der Geiswiler Rotangl findet unter Mitwirkung des Cellodirigenten Stefan Paak am 2. November, vormittag 11 Uhr, in der Urania statt.

Das Programm des Intim-Kabarett erzielt allabendlich einen großen Erfolg.

Im Mozgölz-Divison wurde ein „Carnaval“ beiseite neuer Film aufgeführt.

Der Jules Verne-Film und der großartige amerikanische Texas-Film sind um 5, 7/7 und 1/8 Uhr in der Urania zu sehen.

Telegramme.

Holland wird den Kaiser Wilhelm ausliefern.

Wien, 30. Oktober. Das „Neue Wiener Journal“ meldet aus Rotterdam: „New York Sun“ und andere Blätter melden aus Washington: Holland habe beschlossen, den Kaiser nach den Bestimmungen des Völkerbundes auszuliefern.

Volkswirtschaft.

(Der Mangel an blauem Geld.) Allen Vorstellungen zu Trotz bleibt die Wiener Zeitung der Oesterreichisch-ungarischen Bank dabei, dem Budapest-Blas fast ausschließlich Zehntausendkronen-Noten zu senden, eine Geldsorte, die weder in den Industrien noch bei den Landwirten, weder in den Kellern noch im Handel Verwendung finden kann.

nicht bloß für Deutschland und Polen Banknoten zu drucken, sondern ihre Notenpressen auch in den Dienst Ungarns zu stellen.

(Die Vorgänge auf dem Devisen- und Valutenmarkt.) Der Kurs der tschechoslovakischen Krone ist in Zürich seit einigen Tagen in stetem Rückgang. Heute wird für die tschechische Krone ein Stand von 12.75 notiert.

(48.3 Milliarden Banknotenumlauf.) Aus Wien wird telegraphiert: Der Notenumlauf der Oesterreichisch-ungarischen Bank ist seit dem neuesten Kundweis in der dritten Oktoberwoche neuerlich um 927.5 Millionen auf 48.32 Milliarden Kronen gestiegen.

(Die Budapest Handels- und Gewerksammer) hält Dienstag, den 4. November, um 4 Uhr nachmittag eine außerordentliche Plenarsitzung mit folgendem Programm: 1. Eröffnungsrede des Präsidenten.

(Prager Eisenindustrie-Gesellschaft.) Aus Wien wird telegraphiert: Die Prager Eisenindustrie-Gesellschaft verteilt für das Geschäftsjahr 1918/19 aus dem Reingewinn von 7.34 Millionen Kronen eine Dividende von 80 Kronen gegen 250 Kronen im Vorjahre.

(Von der Börse.) Auch im heutigen Effektenverkehr machte sich allgemeine Geschäftsstille breit, die Umsätze blieben auf das geringste Maß beschränkt und die Kurse erfuhren eine kleine Abbröckelung.

Table with 4 columns: Vorgelegene Kurse, Schlusskurse, Vorgelegene Kurse, Schlusskurse. Lists various commodities like wheat, oil, and metals with their respective prices.

Advertisement for 'Billiger DIANA Franzbranntwein' featuring a logo and text describing the quality and availability of the brandy.

Auswärtige Börsen.

Wien, 30. Oktober. (Effektenbörse.) Wie schon in den letzten Tagen, standen Staatsbahnaktien auch an der heutigen Börse im Mittelpunkt des Interesses.

Wien, 30. Oktober. Schlusskurse: Oesterreichische Kredit 931.—, Anglobank 590.—, Unionbank 634.—, Bankverein 585.—, Länderbank 875.—, Oesterreichisch-ungarische Bank 1870.—, Staatsbahn 1960.—

Wien, 30. Oktober. Devisen: Amsterdam 3900—3902, Berlin 375—376, Zürich 1870—1872, Christiania 2390—2392, Kopenhagen 2255—2257, Stockholm 2520—2522, Marknoten 374 bis 375.

Berlin, 30. Oktober. Devisen: Holland 1174.— bis 1176.—, Dänemark 659.25—660.75, Schweden 744.25—745.75, Norwegen 699.25—700.75, Schweiz 559.50—560.50, Spanien —, Helsingfors 131.25—131.75, altes Wien 30.20—30.30, gestempeltes Wien 28.95—29.05, Prag 71.90—72.10, Budapest 30.45 bis 30.55.

Zürich, 30. Oktober. Devisen: Berlin 18.25, Wien 5.25, Prag 12.75, Holland 213.25, New York 5.59, London 23.34, Paris 64.20, Mailand 52.50, Brüssel 65.60, Kopenhagen 120.50, Stockholm 135.—, Christiania 128.—, Madrid 107.75, Buenos-Aires 237.—, Kronennoten gestempelte und ungestempelte 5.50.

Amsterdam, 29. Oktober. Devisen: Berlin 8.60, Wien 2.45, Schweiz 47.10, Kopenhagen 56.35, Stockholm 63.25, Christiania 60.—, New York 262.75, London 10.99, Paris 30.75, Brüssel 30.75, Madrid 50.75.

Kopenhagen, 29. Oktober. Devisen: Hamburg 15.75, Amsterdam 177.75, Schweiz 84.—, New York 477.75, London 19.49, Paris 54.—, Antwerpen 54.50, Helsingfors 20.—.

Stockholm, 29. Oktober. Devisen: Berlin 14.25, Amsterdam 159.—, Schweiz 75.—, WASHINGTON 418, London 17.45, Paris 48.—, Brüssel 49.—, Helsingfors 18.—.

Budapester Schlachtviehmarkt vom 30. Oktober. (Bericht von Leopold Fischl u. Komp.) Auftrieb: 49 Stück Stiere, 363 Stück Ochsen, 210 Stück Kühe, 8 Stück Büffel, 10 Stück Jungvieh, zusammen 640 Stück.

Eigentümer: „Hungaria“ Buchdruckerei und Verlagsgeschäft Sigmund Brody. Verantwortlicher Chefredakteur: Dr. Ludwig Brody. Druckerei: „Hungaria“ Buchdruckerei und Verlagsgeschäft.

(Japanische) Aktien von Berlin. Form mit grauem, schwarzem Ton, ist ein japanischer, sächsischer und der Simeburger seit gewöhnt man den Namen man in ihre öffnen, einen freien Belanunterstützung in großen Massen auf ist eigentlich nur ein Wege zu einer ganz japanischen Fälscher Aufstellung einer Fälscher und ein mütterlich aus fleberde Substanzen mit dem echten Produkt wird. Reelle derartige Berlin sind hinzufügen, daß es produziert handelt. Sie Fälschung, die leicht werden kann, da die teile zerfällt.

(Barum blond den.) Schwarze Saar fast das doppelte darüber angehalten an ein einzelnes Jahr

28] — Roman von

Nach Manoli erzogen, von den D. Jhrigen betrachtet hat von der Durchwe nachrichtigt und entz zuwahren.

So gingen die G nach elf Uhr auf de gemeinsam zu begrit

Die Nacht war warteten von vorn wahrhaft mitleidigen während dieses Krie lichen, gleichviel wels kaufen und keine O Neutralität darzutun sondern auch eine g den Anblick der e verwundeten nicht e Neugierigen liefen je an den Zug, um di französischen Gebiete

Als nun ober d und keine Schwester zu ihrer Ueberrastu einer Feuersbrunst, größere Menge wie Es wäre schwer zutreffen, denn der n und nahen sie m Elisa trug eine Jerry Schnaps, Me siertes Körbchen v Süßigkeiten, die sie sich so sehr wie sie g einzutausen.

— Ob alle diese aus gutem Herzen fo vorbereiten?

Auch Jerry war die ganze Bevölkerung — Weiß der S lieber gewesen.

— Aus gutem S Sie nicht, wie viele gebracht haben!

Ein Gefurte wa vertausend und mehr Da die Stadt se immer nur die Mle stäblich in acht nehm zu stoßen oder von werden.

Allerlei.

(Japanische Perlen.) Aus Japan kommen drei Arten von Perlen. Die erste, eine Perle von runder Form mit grauem, bräunlichem, pfirsichfarbener oder schwarzem Ton, ist eine Flussperle, wie sie auch in böhmischen, sächsischen und bairischen Flüssen und am Rande der Binnenseen gefunden wird. Die zweite Sorte gewährt man den in Leichen gebasteten Muscheln ab, indem man in ihre Bekleidung, wenn sie die Schalen öffnet, einen Fremdkörper bringt, den sie dann mit Perlmuttersubstanz überkleidet. Auch die dritte Art, die in großen Massen auf den Pariser Markt geworfen wird, ist eigentlich nur eine halbe Perle, die auf künstlichem Wege zu einer ganzen vervollständigt wird, indem die japanischen Fälscher aus Muscheln, die die Ansätze zur Entstehung einer Perle zeigen, diese Ansätze heraus-schneiden und ein genau dazu passendes Stück Perlmuttersubstanz aus Schalen herausdrehen, das durch fließende Substanzen wie Hausenblase oder Fernbalsam mit dem echten Perlmutterschale zu einer ganzen Perle verfertigt wird. Kecke Juweliere führen selbstverständlich derartige Perlen nicht oder offerieren sie nur mit dem Zusatz, daß es sich nicht um ein reines Naturprodukt handelt. Sie sind aber häufig selbst Opfer der Fälschung, die leicht bei Erwärmung der Perle erkannt werden kann, da diese dann von selbst in ihre Bestandteile zerfällt.

(Warum blonde Personen leichter kahlköpfig werden.) Schwarze Haare sind fester als blonde und tragen fast das doppelte Gewicht. Die von einem Gelehrten darüber angestellten Versuche haben ergeben, daß man an ein einzelnes schwarzes Haar ein Gewicht von 114

Gramm hängen kann. Blondes Haar zerreißt weit leichter, doch ist das verschieden, je nach seiner Schattierung. Ein gelbblondes Haar wird kaum 56 Gramm tragen, ein hellbraunes hält schon 84 Gramm und ein dunkelbraunes bis 98 Gramm aus, ohne zu zerreißen. Das deutet auf eine größere Lebensfähigkeit des schwarzen Haares und erklärt auch das Vorwiegen der Kahlköpfigkeit bei blonden Haaren. Nach der Ansicht desselben Gelehrten würden also Leute mit pechschwarzen Haaren — alle übrigen Bedingungen als gleich vorausgesetzt — sich noch eines vollen Haarwuchses erfreuen, wo Blonde längst kahl geworden wären.

(Weibliche Richter, weibliche Peers.) Man meldet aus London: Im Unterhause wurden zwei Anträge angenommen, durch die die Rechte der englischen Frauen erweitert werden. Es sollen künftig verheiratete Frauen für Richterämter ernannt werden können. Die Inhaberinnen der Peerwürde im Oberhause sollen dieselben Rechte genießen wie die männlichen Peers.

(Die Verteilung der Zeppeline.) Die Pariser „Democratie Nouvelle“ erzählt aus guter Quelle, daß die Verteilung der Zeppeline in Kürze vollzogen werden soll. Frankreich werde zwei Luftschiffe und einen Luftschiffhafen erhalten. Im ganzen gelangen 12 Zeppeline zur Verteilung.

(Wüten amerikanischen Humors.) Ist es nicht eine Schande für einen so gefunden und starken Mann wie Sie, zu betteln? — Sie haben ja recht, aber ich bin leider von Natur so weichherzig, daß ich es nicht übers Herz bringen kann, jemanden niederzuschlagen und zu verhaften.

Bei einer Gerichtsverhandlung machte kürzlich ein Anwalt seinem Gegner über einen gegnerischen Zeugen, der ihm gründlich seine Zirkel gestört hatte, in der

Weise Lust, daß er in ironischer Weise „die Intelligenz und Sachkenntnis“ dieses Mannes außerordentlich lobte. „Es tut mir leid“, replizierte der betreffende Zeuge, „daß ich die Komplimente, die mir der Anwalt der Gegenpartei soeben gemacht hat, nicht in derselben Weise erwidern kann. Allein ich habe dem hohen Gerichtshofe einen feierlichen Eid leisten müssen, hier nur die Wahrheit zu sprechen.“ Der auf diese Weise abgeführte Anwalt war sprachlos und machte ein so verdutztes Gesicht, daß das ganze Auditorium in ein schallendes Gelächter ausbrach.

„Erinnerst du dich noch, Arthur, als wir noch nicht verheiratet waren?“ — Arthur: „Aber gewiß, Herzchen, das gehört ja zu meinen angenehmsten Erinnerungen!“

(Herz humor.) Der Herzog von Villiere war wegen seiner Hartberzigkeit allgemein bekannt. Als er einst an Steinschmerzen krank darniederlag, sagte Dr. Piron von ihm: „Das Herz ist ihm gewiß in die Blase gefallen.“ — Der bekannte Arzt Martinus Herz jagte zu einem Patienten, der sich aus medizinischen Büchern selber zu kurieren pflegte: „Nehmen Sie sich in acht, Sie sterben noch an einem Druckfehler.“ — Langenbeck soll den folgenden Ausspruch getan haben: „Die Menschen zerfallen in solche, die operieren und solche, die sich operieren lassen.“

(Vor der Wahl.) Wahlkandidat: „Haben Sie irgend welche Zweifel betreffs meines Charakters?“ — Wähler: „Auch nicht den geringsten!“ — „Und weshalb wollen Sie mich dann nicht wählen?“ — „Weil ich keinen Zweifel betreffs Ihres Charakters hege.“

(Zeitgemäß.) Gast: „Kellner, das ist ja ein Stück Pneumatik und keine Wurst.“ — Kellner: „Ja, Herr, das Automobil verdrängt eben immer mehr das Pferd.“

Strandgut.

— Roman von Marie Amelie Godin. —

14. Auch Manoli Valeriano, der, im Theresianum erzogen, von den Oesterreichern fast als einer der Ihrigen betrachtet wurde, war durch k. und k. Konsulat von der Durchreise der Austauschverwundeten benachrichtigt und entschloß sich, ihr mit Alexandra beizuwohnen.

So gingen die Geschwister mit den Lamberg's kurz nach elf Uhr auf den Bahnhof, um die Oesterreicher gemeinsam zu begrüßen.

Die Nacht war klar und nur mäßig kalt. Sie erwarteten von vornherein, nicht nur alle die vielen wahrhaft mitleidigen Menschen, die in der Schweiz während dieses Krieges in jeder Stadt die Unzulänglichkeiten, gleichviel welchen Volkes, mit Wohlthaten überhäusen und keine Gelegenheit verpassen, ihre echte Neutralität darzutun, auf dem Bahnhof zu finden, sondern auch eine gewisse Zahl Neugieriger, die sich den Anblick der ersten österreichischen Austauschverwundeten nicht entgehen lassen würden. Diese Neugierigen liefen ja auch Tag für Tag um drei Uhr an den Zug, um die Evakuierten aus den besetzten französischen Gebieten in ihrem Glend anzustarren.

Als nun aber die Lamberg's, Manoli Valeriano und seine Schwester auf die Straße traten, fanden sie zu ihrer Ueberraschung Tausende unterwegs. Bei einer Feuersbrunst, bei einem Aufruhr konnte keine größere Menge wirrer durcheinanderströmen.

Es wäre schwer gewesen, auf halbem Wege umzukehren, denn der Menschenstrom ergriff die einzelnen und nahm sie mit sich fort.

Elisa trug einen Stoß Zigarettenpackteln und Jerry Schnaps, Alexandra hielt ein sorgfältig gezieres Körbchen voll Schokolade und anderen Süßigkeiten, die sie verteilen wollte. Niemand hatte sich so sehr wie sie gefreut, für die armen Invaliden einzukaufen.

— Ob alle diese Leute, sagte Manoli misstrauisch, aus gutem Herzen kommen oder ob sie einen Skandal vorbereiten?

Auch Jerry war mehr überrascht als erfreut, so die ganze Bevölkerung auf den Beinen zu finden.

— Weiß der Himmel — mir wären weniger lieber gewesen.

— Aus gutem Herzen, widersprach Elisa. „Sehen Sie nicht, wie viele ihr Päckchen Liebesgaben mitgebracht haben!“

Ein Geschwore war in den Straßen wie von Hunderttausend und mehr Stimmen.

Da die Stadt schlecht erleuchtet war, sah man immer nur die Merkwürdigsten und mußte sich buchstäblich in acht nehmen, ihn Schattien auf niemand zu stoßen oder von den Nachdrängenden gestoßen zu werden.

Alexandra sah belustigt um sich. Da aber die Straße nicht nur schwach erleuchtet, sondern auch schlecht gepflastert war, stolperte sie über ihre hohen Stöckel und benützte den Vorwand, um Ferrys Arm zu nehmen.

— Das wird eine interessante Stunde werden, sagte sie, hob ihre Nase, wandte sich noch immer nach allen Seiten und fühlte in allen Adern das angenehme Prickeln, das jede gespannte Erwartung in ihr hervorrief.

Je kühler, je frohtiger sogar das Publikum im Hotel ihr seit Tagen entgegengam, desto mehr klammerte sich ihr Herz an Jerry. Deshalb sah sie in diesen schwerverwundeten Oesterreichern nicht nur Kämpfer der Zentralmächte, sondern liebte in jedem einzelnen einen Kameraden Ferrys.

Auch auf dem Bahnsteig wogte die Menge, wuchs noch mit jedem Augenblick.

Eine Stimmung war wie im Theater vor dem Beginn einer neuen Oper. Ein Gemisch von Neugier und echtem Mitleid.

Alle Bekannten der Lamberg's waren da, alle, die irgendwie mit den Oesterreichern, mit der Sache der Zentralmächte zusammenhängen.

Galinski, wie immer ohne Hut, um seine klaffend schöne Stirn zu zeigen, stand inmitten einiger polnischer Freunde. Er begrüßte Alexandra.

— Sie sehen, gnädige Frau, wir Polen kennen unsere Pflicht!

Vom deutschen Konsulat waren alle Herren erschienen, mit Ausnahme des Konsuls selbst. Seit der Fahrweggeschichte am Kaisertage 1916 vernied er es, sich bei solchen Anlässen zu zeigen. Er wußte, er hätte sich Insulten unweiser Jungen ausgesetzt.

Franfurter war da, der deutsche Buchhändler aus dem Grand chöne. Er maß die Menge etwas spöttisch. Vor einem Monat hatte er endlich den Brauch gewonnen gegen die sinn- und urteillosen Beleidiger, die nach der Beschickung von Reims in seinen Laden drangen und ihn beschimpften.

Franfurter sprach mit Gerod, dem deutschen Apotheker aus der Rue de Bourg, dessen helles, offenes, charakterfestes Gesicht so typisch deutsch ist. Der Mann sah seit Kriegsbeginn ohne Arbeit in seiner Apotheke und die war ehemals doch die beste und bestbesuchte in Lausanne. Er sah an seinem Ladentisch mit der entschlossenen Miene eines deutschen Postens vor dem Feind.

Heute strahlte er, heute hatte er offenbar Aerger und Verluste ganz vergessen. Er trug zwölf Flaschen Champagner; spielend trug er sie, als wögen sie kein Lot, während seine breite, männliche Gestalt, hoch und gerade aufgerichtet, rings im Kreise alle, besonders alle französischen Nachbarn, um einen Zoll überagte.

Elisa war ergriffen. Sie vertrat hier die Heimat, sie hielten hier halb im Feindesland eng zusammen.

Aber auch andere nischten sich unter die Oesterreicher und Deutschen: ureingeseffene Bürger von Lausanne. Mehr und mehr. Eine Viertelstunde vor Einlauf des Zuges war der Bahnsteig schon bis zum letzten Winkelchen besetzt.

— Auch draußen stehen die Leute noch, erzählt einer.

In der Nähe der Lamberg's und ihrer Freunde war ein internierter französischer Offizier. Er hielt Zigarettenpackteln in der Hand wie Elisa.

— Sie werden den Voches zu rauchen geben? fragte erstaunt jemand in seiner Nähe.

Der französische Offizier wandte sich gar nicht nach dem Fragesteller um.

— Das sind Soldaten, die wie ich ihre Pflicht getan haben, entgegnete er schlicht.

Aber nicht alle Zuschauer zeigten sich so wohlgestimmt. Beiseitem nicht alle.

Wo man scharf hinhörte, konnte man auch Spottworte vernehmen.

Die Deutschen und Oesterreicher und ein Duzend türkischer Studenten hatten sich überall verteilt — grüßten sich mit den Augen, aber sie waren schließlich doch nur eine verschwundene Minderzahl. Elisa wandte sich halblaut an ihren Mann:

— Fühlst du nicht auch die feindliche Atmosphäre in allen Herzen?

Er nickte.

— Ja. Es sollte mich nicht wundern, wenn sie demonstrieren.

Während ihre Augen auf ihm ruhten, bemerkte sie, daß er wieder sehr abgesehen ausah.

— Fühlst du dich nicht wohl?

— Doch. Heute abend schon.

Neben ihnen waren zwei Mädchen, Ladnerinnen oder Hehlerinnen.

— Ich bin neugierig, sagte die Jüngere, was für Gesichter die Voches haben, ob man ihnen ansieht, was für Kampane sie sind.

— Wahrscheinlich können sie sich gut verstellen, gab die andere zurück. Robert hat mich verführt, in der Gefangenschaft tut sie ganz sanft, damit ihnen nichts geschieht.

Robert war jedenfalls ihr Poilu, der es sich angelegen sein ließ, ihr Weltbild dem seinigen anzupassen.

Ein drittes Mädchen gestellte sich den beiden zu, nachdem sie sich durch die Menge gepreßt hatte. Es war die Zeitungsverkäuferin vom Kiosk auf der Place St. Francois; alle erkannten sie.

— Ihr seid auch da! nickte sie im Streife.

— Ja, war die Antwort, aber wir sind nicht wie du eine von den Ihren — wie du, die ihre Lügen verkauft!

Die Zeitungsverkäuferin stampfte mit dem Fuß. (Fortsetzung folgt.)

Magyar Nemzeti Operaház
A walkür.
Kezdeté 6 órákor.

Nemzeti Színház.
Bánk bán.
Kezdeté 6 órákor.

Vigszínház.
A legszebb kaland.
Kezdeté 6 órákor.

Magyar Színház.
A sasfiók.
Kezdeté 6 órákor.

Belvárosi Színház
Egész héten minden este és
vasárnap délután
Terike.
Kezdeté 6 órákor.

Andrássy-uti Színház.
Egész héten minden este és
vasárnap délután
az új műsor.
Kezdeté 6 órákor.

Revü Színház.
(Kristálypalota)
Szerecsen-utca 35. szám.

A csókbakter.
Medgyaszay Vilma.
Kezdeté fél 7 órákor.

Apolló Kabaré
A nagyszerű új
októberi műsor.
Kezdeté 6 1/2 órákor.

Intim Kabaré.
VI. Teréz-körút 46.
Minden este 6 1/2 órákor
és vasárnap délután:
A tábornok.
Villányi Andor vígjátéka.

A zöld szamár.
Faragó-Marthon operett.
Mister Jim.
Tréfák, Magánzámok.

Royal Apollo
Veritas Vincit!
Az esztendő leghatalmasabb
filmszemléje Budapesten elő-
szór.

Előadások 4. 6 és 8 órákor
OMNIA.
Corday Sarolta
Regényes történet a francia
forradalomból.

Előad.: 3/4, 1/2 és 1/8 órákor.

Woehenspielplan des National-Opernhauses.
Samstag, 1.
November, „Cremonei hegedűs“, „A rózsá lölke“, „Paraszt-
beszélő“, Sonntag, 2. November, „Blyös vadász“.

Woehenspielplan des Nationaltheaters.
Samstag, 1. No-
vember, „Bánk bán“, Sonntag, 2. November, nachm. „A három
testvér“, abends „Császár és komédiás“.

Woehenspielplan des Königtheatrs.
Jeden abend „A farsang
tündére“, Samstag, nachm. „A cornovillei harangok“,
Sonntag, nachm. „Pillangó földmúgy“.

Woehenspielplan des Ungarischen Theaters.
Jeden abend
„A sasfiók“, Samstag, nachm. „Ejeli menedékhely“, Sonntag,
nachm. „Warreni mestersége“.

Andrássy-uti Színház.
Jeden Abend und Sonntag nachmittag
„Csóbor és Vödör“, „Március 21“.

Belvárosi Színház.
Jeden Abend und Sonntag nachmittag
„Terike“.

Király Színház.
A farsang tündére.
Kezdeté 6 órákor.

Városi Színház.
Lili bárónő.
Kezdeté 6 órákor.

Budapesti Színház.
Molnár és gyermeke
Kezdeté fél 7 órákor

FŐVÁROSI

Nur mehr bis 31. Oktober

Vénusz a pokolban.
Anfang 7 Uhr.

Fővárosi Kabaré.
Heute und täglich
das erfolgreiche Programm.
Beginn abends 7 Uhr.

Royal-Orfeum.
Jeden Abend 7 1/2 Uhr.

Vándorfecskék

Royal-Kabarett.
Paula und 4 Possen.

Kis Komédia.
VI., Révay-utca 18.

Rott és Steinhardt
felléptével minden este
7 órákor előadás.

Minden vasárnap 2 előadás.

Téli kert.
Nagymező-utca 22-24.

Nagy Endre
színháza.
Előadás kezdete 7 1/2 órákor

Mozgóképek otthon.
Teréz-körút 28. Tel.: 144-98

Carnewal.
Az osztrigás hercegnő.
Pénztár d. o. 10-12, d. u. 2-6.

Előadások kezdete: 4, 6, 8

KAUF UND VERKAUF
Veszek használt férfitrukat.
Levelezolap hivással jövök.
Wertheimer, groß Zichy Jenő-
utca 23. 9788

Kaliche Záhne, auch gebro-
chene, Antiquitäten, Platin und
Gold kaufe zum höchsten Preise.
Bijohged, Tisza Kálmán-ter
13. Korrespondenzkarte genügt.
7869

Brillanten, Perlen, Silber,
alte Juwelen kaufe zu höherem
Preise wie jeder. Székely
Emil, Király-utca 51, vis-à-vis
Zerecentkirche. Achtung auf
Juma. 9156

Gold, Platina kaufe von
20-100 Kronen per Gramm.
Für Brillanten, Juwelen
kaufe höheren Preis als je-
der. Spann, Juwelier, Wes-
selényi-utca 6. 9146

Gold, Silber, Brillanten,
Perlen, Antiquitäten, Ver-
lassenschaft kaufe ich in
vollem Werte. Juwelen ver-
kaufe ich allerbilligst.
Schmelzer Benó, Juwelier,
Károly király-ut 28, Zen-
tralbahnhof, beim Haupttor.
9195

Brillanten, Gold, Silber
kaufe zu Höchstpreisen
Postl. Károly-körút 22, I
Stadt. 9338

Brillanten, Gold, Silber,
Juwelen kaufe zu höchsten
Tagespreisen. Schwarz,
Museum-körút 21. 9337

Brillanten, Gold, Juwelen
kaufe zum Höchstpreise.
Singer, Egztem-utca 11.
8579

Kaufe zu Höchstpreisen be-
nützte Herrenkleider. Braun,
Károly-körút 13. 8581

Brillantsokot, aranyat,
ezüstöt, platinát, használt ek-
szereket mindenkéül legma-
gasabb árral veszek. Seiler,
Aradi-utca 16. 5423

Alkoholische Preise für ge-
brauchte Herrenanzüge zahlst
Balsam, Király-utca 23. 7489

Möbel unter günstigen Bedin-
gungen gegen Bargeld billig
zu haben. Bajtó, Möbelflager,
Király-utca 77, im Hofe. 9885

Zongora kitűnő, rövid, ke-
reszhuos eladó. Lónyay-utca
27, I. 6. 9881

Butorok, íróasztalok, zong-
ora eladók. IV. Bécsi-utca 2,
csemegeüzlet. 7974

Nagy álló ebédőóra, régi
kávés-service, festmények, új
szürke ferfi-felöltő privátnak
eladó. Koronaherceg-utca 6,
IV. 1. 11-1-között. 7975

Von Kóren anquerantbe Hans-
haltung judt zurit zu kaufen
ungarische Gala samt Schmuck,
Weißwägel, Herrenkleider etc.
Erlaube Kaufpreis und zahle 30
Prozent dem Auffinder. I. Völgy-
utca 30, Húvösvölgy. 9883

DIVERSE
Stella-Bachpulver, Ella-
Pudringpulver, Gujto-Val-
nillin sind unerreichl. 7678

Házmesternek ajánlok sze-
relőket becserehető lakással.
Bodánzky, Peterdy-utca 35.
9836

Poloskairást, lakastakarítást,
üvegzettisztítást, padló-
beeresztést legolcsóbban esz-
közöl Ditrichstein, Kertész-
utca 27, Jozsef 16-53. 2146

Geischt Wolfshund, Lord,
wurde durch Note Ostermontag
geraubt und verkauft. Erlaube
Kaufpreis und zahle tausend
Kronen dem Auffinder. I. Völgy-
utca 30, Húvösvölgy. 9882

GESCHÄFTE
Vendéglő forgalmas,
kávémérés csarnoknál laká-
sokkal eladók. Erkekisónél,
Ferencz-körút 21. 7976

Manikürsalon belvárosban
eladó. Hegedűs, Akáca-utca
27. 39834

Söntés forgalmas utvonalon
eladó. Hegedűs, Akáca-utca
27. 39836

Káveterem keletpályá-
udvarnál eladó. Hegedűs,
Akáca-utca 27. 39837

Mozgóképszínházelsőrendű
eladó, megbízott Hegedűs,
Akáca-utca 27. 39838

Fűszerüzlet, hirtveves, házi-
ur tulajdona, eladó. Krausz
iroda, Aggteleki-u. 5. 39833

Fűszer, csemegeüzlet, An-
drassy-utnál eladó. Hegedűs,
Akáca-utca 27. 39833

Fűszerüzlet, 35 éve, házi-
ur tulajdona, eladó. Krausz iro-
da, Aggteleki-u. 5. 39832

MIETUNG VERMIETUNG,
Wohnungen, Geschäftsräume
vermittelt Gyzella-ter 6, Woh-
nungsanzeiger. 9854

Lépcsőházi különbejáraltu
szobát keresek heti 1-2-szeri
igénybevételre, jó árért. Aján-
latok ármegjelöléssel „Vidöki
ur 860“ címen a kiadoba cim-
zendök. 9860

Szoba ellátással úriembernek
azonnalra kiadó. Cim a ki-
adóban. 9876

Penzion Szatlagaja 7, II. 3.
9871

KONKURS
Orth. Bethaus אור אור
Budapest, Dessoewly-utca 23.
Konkurs.

Zu unserem orth. Bethause
אור אור (Dessoewly-utca
23) ist die Stelle eines zweiten
Kantors zu besetzen.

Jahresgehalt Kronen 3000.—
samt üblichen Nebeneinkommen,
die bisher laut unseren An-
zeichnungen jährlich Kronen
7000.— betragen.

Bewerber, vorzügliche בעל
וקרה mit entspre-
chendem religiösen Lebenswan-
del mögen ihre mit Zeugnis-
kopien ausgestatteteten Offerte bis
15. November d. J. an gefe-
tigten Vorstand einreichen.

Budapest, 30. Oktober 1919.
Der Vorstand der Bethauses
אור אור.

Perman Mantel,
Präsident.
Bernat Horowitz,
Schriftführer.
9878

UNTERRICHT
Erzieherinnen, Bonnen jeder
Nationalität sucht dringend Bu-
reau Szeghész, Arénajtráze 58.
9127

Parlaments-Stenographen
leiten die Gabelsbergerische Lan-
desfachschule (Hegedűs Sándor-
utca 7). Deutsche Vortrag-
sprache. Handelskurse. Gehalt!
9660

Vizsgákra legbiztosabb elő-
készítés fővárosi Seminárium
tanintezetben. Almássy-ter 3.
2141

Junge, anmutige Wienin aus
beter Familie mit großer Vor-
liebe für Ökonomie, will auf
ein Gut zur tätigen Unterhülzung
der Herrin des Hauses. Fami-
lienanschluß, Bedingung. Refe-
renzen zur Verfügung. Freund-
liche Anträge unter „Handleben
213“ an die Exp. 15213

Reichsdeutscher, Stenograph,
flotter Maschinenreiber, sucht
dringend während der Winter-
monate Nachmittagsbeschäftigung
ab 3 Uhr. Adressat benozugt.
Angebote unter „S. S. 226“ an
die Exp. 15226

Ein überreicher Gymna-
sialabituier sucht in Ungarn
aufs Land als Hauslehrer Be-
schäftigung. Gefl. Berufung unter
„R. 148“ an die Exp. 15148

Intelligentes deutsches Fräu-
lein mit langjährigen Zeugnissen
sucht Stelle per sofort. Zuschrift-
en unter „Verlässlich 149“ an
die Exp. 15149

Intelligentes deutsches Fräu-
lein sucht zu meinem kleinen
Sohne. Nähen, Handarbeiten be-
vorzugt. Offerte unter „Gebul-
dig 150“ Exp. 15150

Deutsches Kinderfräulein vor-
oder Nachmittags zu einem Mäd-
chen gesucht. Anträge unter
„Liebevoll 151“ an die Exp.
15151

Fräulein sucht Stelle, auch zu
einemloien Kindern. 3 Haupt-
sprachen, auch Latein, alti-
griechisch. Versteht Landwirtschaft
sehr gut. Spricht ungarisch.
„Runderlieb 154“ Exp. 15154

Möchte frohlich oder ferhlich
von int. jungen Dame „Sva-
zierend lernen 869“ an
die Exp. 9869

Zuche deutsche Bonne, im Häus-
lichen tüchtiges, fleißiges, intell.,
becheidenes Mädchen, 24-30
Jahre alt, mit Jahreszeugnissen,
zu 5-jährig. Mädchen. Offerte
unter „Häuslich 153“ an die
Exp. 15153

Französin sucht halb- oder
Ganztagsbeschäftigung mit Kost.
Unter „Lehrerin 630“ an die
Exp. 9630

Stadt. Oberlehrer i. P. er-
teilt leichtfertigen Unterricht in
allen Volks- und Bürgerichulge-
genständen. Offerte unter „A.
S. 155“ an die Exp. 15155

A Hazi Tanerök és Neve-
lönök Országos Szövetsége
(Nefelejts-utca 4, II. lépcső,
III. 32). tagjait díjtalanul be-
velezi el. 9857

Während der Winterfe-
rien Kurse in Stenographie,
Maschinenricht, Nachhilfe in
allen Gegenständen für Jünglinge
der Handelsschulen. Tüchtige
Lehrkräfte. Stenographische-
schule Akademie, Rakóczi-ut 60.
(Sternberg-Palais). 9884

Französisch-deutschen Ein-
zel- und Gruppenunterricht er-
teilt erste Kraft. Chiffre „Dien
875“ an die Exp. 9875

Deutsche Lehrerin sucht
unterzukommen, um in Deutsch
oder Mittelschulgegenständen zu
unterrichten. Gefl. Briefe unter
„Gemeinschaft 152“ Exp. 15152

Zuche diplomierte Lehrerin, zu
3 Mädchen der 3. und 4. Bur-
gerklassen. Beauftragte un-
g., deutsch, französisch und Manier-
unterricht. Offerte unter „Lehr-
kraft 144“ an die Exp. 15144

Intelligentes deutsches Fräu-
lein, das gut nähen kann, wird
zu zwei 12-jährigen Mädchen
geucht. Zuschriften unter „So-
lid 145“ an die Exp. 15145

Deutsche mit französisch, Nä-
hen und Handarbeiten mündig
Stelle zu Kindern oder Geisell-
schafterin. „A. D. 238“ an die
Exp. 15238

Intelligens fiatal ember
tanításban jártas, tanit közép-
és más iskolai tantárgyakat,
keres fővárosi intelligens ri-
csalánál nevelői állást. Szil-
ves megkeresések „Tanárje-
lölt 239“ a kiadoba. 15239

Intelligentes Kinderfräulein,
das ein dialektreies Deutsch
spricht und im Nähen bewan-
dert ist, wird zu zwei Mädchen
im Alter von 6 und 8 Jahren
zu sofortigem Eintritt geucht.
Anträge mit Gehaltsanprüchen.
Freundlich 146“ Exp. 15146

Geprüfte Lehrerin, für 1
Mädchen der 4. Volksschul-
klasse, Deutsch, Ung., Klavier-
unterricht, Handarbeit, gesucht.
Zuschriften unter „Tüchtig 147“
an die Exp. 15147

REALITÄTEN
Wer Häuser und Villen kaufen
oder verkaufen will, wende
sich vertrauensvoll an den seit
33 Jahren bestehenden Buda-
pester Wohnungsanzeiger, Gi-
zella-ter 6. 9855

Eladó telkek. Főváros terü-
letén hajó állomás és vil-
lamos vasút között. Novák
Imre építész, Andrássy-ut 33.
9867

Pilisosaba: Klotild telepen,
szolidan épített háromszobás
villa, nagy gyümölcsös kert-
tel eladó. Ajánlatok: „Teher-
mentes 7155“ Schwarz Jozsef
bírdetjébe, Andrássy-ut 7,
kérnek. 7491

OFFENE STELLEN
Mädchen für alles zu kinder-
losem, deutschem Herrn. Ehe-
paar (Arzt) geucht. Vorstellung
11-1, 3-7. IV., Harisbazar
4, I. 2. 2229

Fleißiges, christliches Mäd-
chen wird geucht als Stütze der
Hausfrau u. teilweise als Ver-
trautete in Speisereichhalt.
Antr. erbeten unter „Dringend
211“ an die Exp. 15211

Uhrmachergehilfe nur für
Heime Arbeit wird per sofort bei
gutem Gehalt aufgenommen.
Zuschriften unter „Uhrmacher
212“ an die Exp. 15212

Házkisasszonyt keres
egyedülálló öreg asszony.
Vorösmarty-utca 20, I. 3.
10692

Zu allen Haushaltarbeiten be-
wandertes Fräulein geucht.
Steiner, Wesselényi-u. 30.
9872

Stubenmädchen mit guter
Bezahlung und Verpflegung ge-
ucht. Aréna-ut 66, III. 19.
9865

Wir suchen zum baldigen
Eintritt perfekte ungarisch-
deutsche Stenotypistin. Bureau-
zeit 8-4. Offerten mit Angabe
der Gehaltsanprüche werden
unter „Dauerposten 195“ an die
Exp. erbeten. 15195

Deutsches Mädchen wird als
Stubenmädchen zu Gutbesitzer-
familie in Budapest geucht.
Theatergasse 21, II. 1. 10691

Unter Müller für größere
Wühle geucht. Event. auch Ober-
müller angenommen. Gefl.
Antr. unt. „G. S. 203“ an
die Exp. 15203

Perfekt magyar-nemet le-
velező (ferfi vagy nő), ki
önálló könyvelő is, gepelni
is tud, azonnal felvétetik.
Ajánlatok „Gyár 196“ jellegre
a kiadoba 15196

Irattárkezelő, ki magyarul
és nemetül tud, munkásbeje-
lentésekké ért, gyári irodában
azonnal alkalmazást nyer.
Ajánlatok „Pontos munka 197“
alatt a kiadoba. 15197

Deutsches Fräulein wird ge-
ucht, das auch zu Kochen ver-
steht. Bulovszky-utca 40, I. 2.
10693

Irodista vagy irodistánő, ki
a számlázáshoz ért, nagyke-
reskedő irodájában azonnal
felvétetik. Ajánlatok „Allandó
198“ alatt a kiadoba 15198

STELLENGESUCHE
Intell. deutsche Frau, lang-
männig gebildet, in allen Nüt-
zarbeiten, sowie häuslichem Voll-
kommen. bewandert, sucht passende
Stelle. Gefl. Anträge unter
„Arbeitsam 177“ an die Exp.
15177

Deutsche Beamtin mit mehr-
jähriger Praxis, auch der böhm-
ischen Sprache in Wort und
Schrift mächtig, verlässlich und
fleißig, sucht dauernd Posten.
Gefl. Anträge unter „Sicherer
Posten 179“ an die Exp. 15179

Junge Dame mit einem 2-
jährigen Waderl sucht Posten
als Wirtschaftlerin zu einem
Herrn. Lohn Nebenache, nur
gute Behandlung. Gefl. Anträge
unter „Treu 224“ an die Exp.
15224

Deutsches Fräulein sucht Stelle
als Geranferbiererin. Anträge
erbeten unter „Sofort 225“ Exp.
15225

Intelligente junge Frau, in
Kochen, häusliche perfekt, sucht
Stelle in gutem Hause. „Fleißig
791“ an die Exp. 9791

Junge Buchhalterin, flotter
Rechner, perf. Stenotyp.,
sucht Stellung. Gefl. Antr. unt.
„Zuverlässig 722“ an die Exp.
d. Bl. 15722

HEIRATSANTRÄGE
Feine Dame, sehr ökonom.,
mußt, mit 60.000 K. Vermögen,
Widweiteit, 12.000 Kronen, sucht
hochintelligenten Gatten, wohl
unter 35 Jahren. Freundl. Zu-
schr. unter „Heimat 244“ an die
Exp. 16244

Bester Gesellschaft angehö-
render gutsituiertes 43jähr. Herr
wünscht behufs Ehe ehbarer Be-
kantschaft mit wirklich hübscher,
einwandfrei schiefer junger Dame.
Gefl. Anträge möglichst mit
Lichtbild, dessen Rücksendung
ehrenwärtlich zugesichert wird,
unter „Flores Wadel 126“ an
die Exp. 15126

Witwe, jugendlich, höchst diltin-
guiert, reich an persönlichen
Vorzügen, mit hoher Geistes-
und Herzensbildung, möchte gut-
situierten Herrn zwischen 58-64
Jahre ehelichen. Konfession Re-
formierte. Barvermögen 100.000
Kronen. Entgegenwärtig, nicht
anonyme Zuschriften vertrauens-
voll erbeten unter „Bornehm 130“
an die Exp. 15130

KORRESPONDENZ
Dolber. Briefe vom 12. an
meine und meine Schwester an-
genommen. Nämlich richtige Ver-
bindung. Schwester fährt mer-
gen, 30. abend nach Wien, ist
in der Zeit schon oben. Hier
und in Wien geht es uns allen
sehr gut und senden euch viele
Stüffe.

Jugeneur wünscht brieflichen
oder persönlichen Verkehr mit
einer Dame zwecks deutlicher,
eventuell englischer Konversation.
Gefl. Zuschriften in deutscher
Sprache an die Exp. unter „Jug-
entieur D. P. 874“ zu richten.
9874

Zwei Freunde, 27 und 35
Jahre alt, suchen ehbaren An-
schluß an lebensfähige, intelli-
gente Damen. Zuschriften erbe-
ten „Erlaube Wüchten 888“ an
die Exp. 9888

Junger Kaufmann wünscht
die ehbare Bekantschaft einer
intelligenten, lebensfähigen Da-
me, eventuell junger Witwe
zwecks gemeinsamen Theaterbe-
suches etc. zu machen. Gefällige
Zuschriften unter „Jugend 889“
an die Exp. 9889

Die Provinzabonnenten
werden gebeten, für uns bestimmte Geld-
beträge — die die Post zur Beförderung
noch nicht übernimmt —
entweder bei unserem nächsten Ver-
schleifer, bei der Postsparkasse oder
bei einer Bank oder Sparkasse für
unsere Rechnung zu erlegen.
Sogleich nach Erhalt der ersten Nummer des
„Neues Bester Journal“ erbitten wir
auf einer Korrespondenzkarte die Mitteil-
ung, ob die weitere Zusendung des Blat-
tes erwünscht ist. Andernfalls
unterbleibt die Versendung,
da die gegenwärtigen außerordentlich hohen
Herstellungskosten eine zwecklose Zustellung
nicht gestatten.